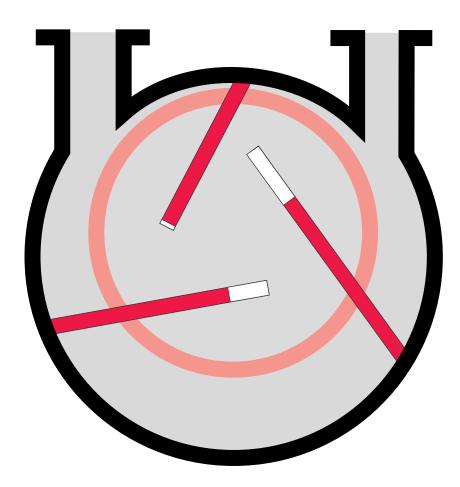
SOGEVAC

Rotary Vane Vacuum Pumps single-stage, oil-sealed, 16 - 1150 m³ x h⁻¹ (9.4 - 677 cfm)



General

Product Range,	Features and Design .	 C02.03
i ioaaot ilaligo,	i oataroo ana Booign .	 001.00

Products

Rotary Vane	Vacuum Pumps	
SOGEVAC	SV 16/SV 25 CO2	2.04
SOGEVAC	UV 25 CO2	2.06
SOGEVAC	SV 40/SV 65/SV 100 CO2	2.08
SOGEVAC	SV 200/SV 300 CO2	2.12
SOGEVAC	© SV 500 CO2	2.16
SOGEVAC	SV 630/SV 630 F/SV 750 CO2	2.18
SOGEVAC	SV 1200	2.22

Accessories

SL Condensate TrapsC02.26SEP Separators and SEPC CondensersC02.27Special Oil Sight GlassC02.28Gas Ballast ValveC02.28Thermal SwitchC02.28Ball Valves and ValvesC02.28Ball Valves and ValvesC02.29Oil Filtering System OF3000C02.30Other AccessoriesC02.31Mounting AccessoriesC02.32Exhaust Filter GaugeC02.32Bourdon Vacuum GaugesC02.33Connection FittingsC02.34for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25C02.35for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100C02.35for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 300C02.36for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750C02.37for SOGEVAC SV 1200C02.38	Jst Filters (Suction Side)	C02.24
Special Oil Sight GlassC02.28Gas Ballast ValveC02.28Thermal SwitchC02.28Ball Valves and ValvesC02.29Oil Filtering System OF3000C02.30Other AccessoriesC02.31Mounting AccessoriesC02.32Exhaust Filter GaugeC02.32Bourdon Vacuum GaugesC02.33Connection FittingsC02.33for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25C02.34for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100C02.35for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 300C02.36for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750C02.37	_ Condensate Traps	C02.26
Gas Ballast Valve C02.28 Thermal Switch C02.28 Ball Valves and Valves C02.29 Oil Filtering System OF3000 C02.30 Other Accessories C02.31 Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges C02.33 Connection Fittings C02.33 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.33 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	EP Separators and SEPC Condensers	C02.27
Thermal Switch C02.28 Ball Valves and Valves C02.29 Oil Filtering System OF3000 C02.30 Other Accessories C02.31 Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges C02.33 Connection Fittings C02.33 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	pecial Oil Sight Glass	C02.28
Ball Valves and Valves C02.29 Oil Filtering System OF3000. C02.30 Other Accessories C02.31 Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges. C02.33 Connection Fittings C02.33 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750. C02.37	as Ballast Valve	C02.28
Oil Filtering System OF3000. C02.30 Other Accessories C02.31 Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges. C02.33 Connection Fittings C02.34 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.33 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	nermal Switch	CO2.28
Other Accessories C02.31 Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges C02.33 Connection Fittings C02.33 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	all Valves and Valves	C02.29
Mounting Accessories C02.32 Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges C02.33 Connection Fittings C02.34 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37		
Exhaust Filter Gauge C02.32 Bourdon Vacuum Gauges. C02.33 Connection Fittings C02.34 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37		
Bourdon Vacuum Gauges. C02.33 Connection Fittings for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 C02.36 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 C02.37 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	•	
Connection Fittings CO2.34 for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 CO2.35 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 CO2.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 CO2.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 CO2.37	•	
for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25 C02.34 for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	purdon Vacuum Gauges	CO2.33
for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100 C02.35 for SOGEVAC SV 200 and SV 300 C02.36 for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	- -	
for SOGEVAC SV 200 and SV 300	for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25	CO2.34
for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750 C02.37	for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100	CO2.35
	for SOGEVAC SV 200 and SV 300	CO2.36
for SOGEVAC SV 1200	for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750	CO2.37
	for SOGEVAC SV 1200	CO2.38

Miscellaneous

Central Vacuum Systems	CO2.39
Vacuum Pump Oils	C02.45
60 Hz Curves	C02.49

Product Range, Features and Design

Oil sealed rotary vane vacuum pumps are being used in all areas of vacuum engineering. They are equally suited for both industrial production and research applications. They may be used to generate a rough and medium vacuum or as backing pumps in pump combinations with Roots pumps or high vacuum pumps. By design, rotary vane pumps run quietly and do not produce much noise.

Many years of experience in vacuum engineering and the latest developments in pump technology combine in the SOGEVAC range the desire to adapt to the requirements of both the industry and the environment. The comprehensive range (pumping speeds ranging from 16 to $1200 \text{ m}^3 \times \text{h}^{-1}$ (9.4 to 707 cfm)) allows every customer to select the right pump for his particular needs.

Application Examples

- Car industry
- Food industry
- Furnaces and plants
- Laser technology
- Medicinal technology
- Metallurgy
- Power engineering, long-distance energy
- Space simulation
- Vacuum coating

Advantages to the User

- Operation from atmospheric pressure to ultimate pressure
- High pumping speed also at low pressures
- Low noise level
- Low vibrations
- Integrated exhaust filter, up to 99.9% efficient
- No oil loss owing to the integrated oil return line
- Exhaust gas free of oil mists
- Efficient air cooling (standard)
- Water cooling (optional)
- Low space requirement, easy to install
- Rugged
- Maintenance-friendly
- Compact design
- For direct fitting to Roots pumps from SV 100 up
- Optimum size-to-performance ratio
- High water vapor tolerance
- For use in various applications
- Wide range of accessories available for adaptation to differing problems

Design Principle

SOGEVAC pumps are oil sealed rotary vane pumps. Oil injected into the pump chamber for sealing, lubrication and cooling of the pump is recycled from the pump's oil reservoir and filtered before it is injected. The lubricant system is rated for continuous operation at high intake pressures so that the pumps may be used in a versatile manner in most rough vacuum applications (accessories are required for some pumps).

The oil carried with the compressed gas is roughly separated in the oil box before the discharged gas enters the integrated exhaust filters where the fine oil mist is trapped. The thus filtered oil is collected in the oil box and then supplied back to the pump.

This demister system, optimized to suit all operating conditions of the vacuum pump ensures oilmist free exhaust gas (degree of separation over 99.9%) even at high intake pressures and when pumping vapors.

LEYBOLD rotary vane pumps from the SOGEVAC series excel through numerous special features:

Compact Design

The pumps have been so designed that efficiency of the pumps will be high.

Depending on requirements, the motor is linked to the pumping section directly via a coupling or via a V-belt. All vacuum components like antisuckback, exhaust filter with oil return line needed for a complete vacuum unit as well as the optimized placement of all controls and monitoring components allow for an extremely compact unit.

Quiet Operation

SOGEVAC pumps are designed throughout to keep the noise level as low as possible. This is ensured by optimized running and sliding speeds and the selection of low-noise drive motors, as well as perfected manufacturing techniques using CNC automatic machines for optimized tolerances and reproducibility of the individual components.

Anti-Suckback Valve

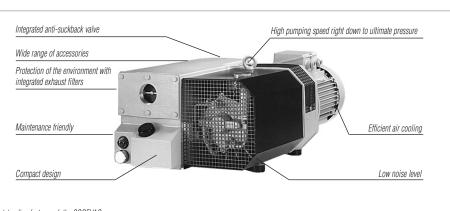
A valve is built into the intake of the SOGEVAC pumps. This "anti-suckback valve" is protected by a metal wire-mesh filter. During standstill of the pump (for example due to shutting down or a power failure) this valve closes the intake. This prevents the pressure from rising in the connected chamber while the pump is vented at the same time. Any suck-back of pump oil into the vacuum system is thus also effectively prevented. This blocking process operates under all operating conditions (below 800 mbar (600 Torr)) and even when the gas ballast valve is open.

Protection of the Environment

The built-in exhaust filter ensures an oil-mist free exhaust gas over the entire range of operating pressures – from atmospheric pressure to ultimate pressure.

Supplied Equipment

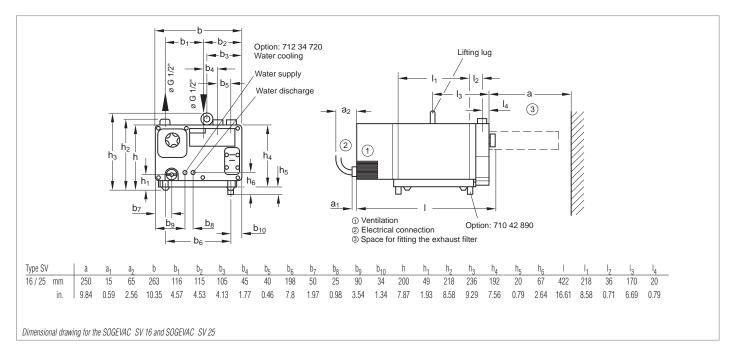
All pumps are delivered with the required quantity of oil: SV 16 to SV 65 in a separate canister (GS 32 oil), whereas the SV 100 to SV 1200 already contain the oil (GS 77) and are thus ready for operation.

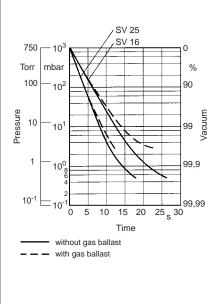


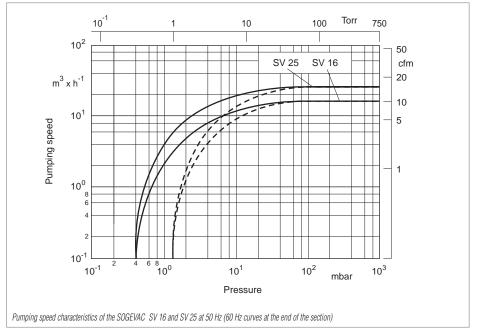
Outstanding features of the SOGEVAC pumps

SOGEVAC SV 16/SV 25









Pump-down characteristics of a 10 l vessel at 50 Hz

LEYBOLD VACUUM PRODUCTS AND REFERENCE BOOK 2001/2002

Technical Data	SOGEVAC 50 Hz	SV 16 60 Hz	SOGEVA0 50 Hz	C SV 25 60 Hz
Nominal speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm	16 (9.4)	19 (11)	25 (14.7)	29 (17)
Pumping speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm	14.5 (8.5)	17 (10)	22.5 (13.3)	25.5 (15)
Ultimate partial pressure without gas ballast ¹⁾ mbar (Torr)	≤ 0.5	5 (≤ 0.4)	
Ultimate total pressure with gas ballast ¹⁾ mbar (Torr)		≤ 1.5	5 (≤ 1.1)	
Water vapor tolerance ¹⁾ mbar (Torr)		4	0 (30)	
Water vapor capacity kg x h ⁻¹ (qt/h	r) 0.3 (0.3	32)	0.45 (0.47)
Oil capacity I (qt)		1	.8 (2)	
Noise level ²⁾ dB(A)			56	
Admissible ambient temperature °C (°F)		12 to 40) (54 to 104)	
Motor power kW (hp)	0.55 (1)	0.75 (1.5)
Nominal speed min ⁻¹ (rpm)			1500	
Type of protection IP			23	
Weight (with oil filling) kg (lbs)	23 (50	.7)	24 (5	2.9)
Dimensions L x W x H mm (in.)		422 x 263 x 236 ((16.61 x 10.35 x 9.29)	
Connections, intake and exhaust $^{\rm 3)}{\rm G}$ ((BPS) Inside thread) 1/2"	I.	1/2	и
Ordering Information	SOGEVAC	SV 16	SOGEVA	C SV 25
SOGEVAC SV 16/SV 25 ³⁾ with three-phase motor and integrated gas ballast valve 230/400 V, 50 Hz 208 - 230/460 V, 60 Hz 200 V, 50/60 Hz with single-phase motor and integrated gas ballast valve 100 V, 50 Hz 230 V, 50 Hz 115 V, 60 Hz 230 V, 60 Hz Other voltages/frequencies upon request	Part No. 1 Part No. 1 Part No. 9 Part No. 9 Part No. 1 Part No. 1 Part No. 1	109 80 355 01 355 30 109 00 109 81	Part No. Part No. Part No. Part No. Part No. Part No. Part No.	109 90 955 03 955 32 109 02 109 91
Accessories				
Water cooling kit ⁴⁾			712 34 720	
Oil level monitor ⁴⁾		Part No.	711 19 108	
Exhaust filter gauge, mechanical ⁴⁾		Part N	lo. 951 91	
Spare parts				
Exhaust filter cartridge		Part No.	712 32 023	
Vanes, set of 3 pieces		Part No.	712 34 370	
Set of gaskets NBR (standard)	Part No. 971 97 152			
Set of gaskets FPM	Part No. 712 30 010			
		Part No.	112 30 010	
Repair kit complete			712 41 270	

1) To DIN 28 400 and following numbers

 $^{2)}\,$ Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m $\,$

3) European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT

4) Please indicate when ordering a pump

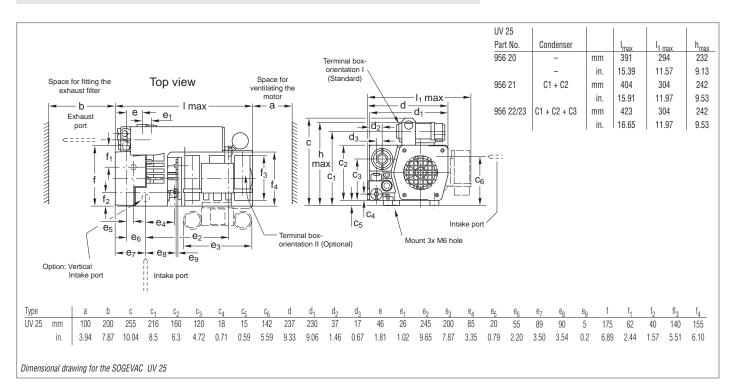
Technical description see Section "General"

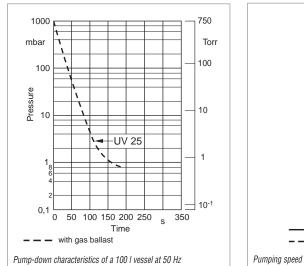
Version for the North and South American Continents

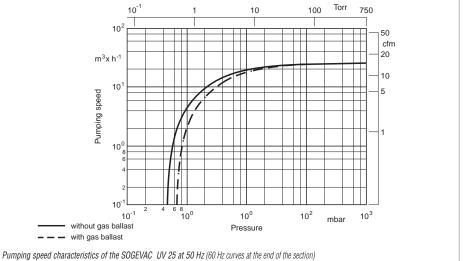
SOGEVAC UV 25



SOGEVAC UV 25







C02.06

LEYBOLD VACUUM PRODUCTS AND REFERENCE BOOK 2001/2002

Version for the North and South American Continents

Technica	I Data	50 Hz	C UV 25 60 Hz		
Nominal speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	25 (14.7)	30 (17.7)		
Pumping speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	23 (13.6)	26 (15.3)		
Ult. partial pressure with gas bal	llast closed ^{1, 2)} mbar (Torr)	≤ 0.5	(≤ 0.4)		
Ultimate total pressure with stan	dard gas ballast ^{1, 2)} mbar (Torr)	≤ 0.8	(≤ 0.6)		
Water vapor tolerance with standard gas ballast	mbar (Torr)	≤ 15 (≤ 11.3)		
Water vapor tolerable load with standard gas ballast	kg x h ⁻¹ (qt x hr)	0.22 (0.23)	0.25 (0.26)		
Average noise level ³⁾	dB(A)	63	65		
Main voltage, 50 Hz/60 Hz ⁴⁾	V	230/400	230/460		
Motor power	kW (hp)	0.75 (1.0)	0.9 (0.5)		
Type of protection	IP	54 - F	54 - F / TEFC		
Ambient temperature	°C (°F)	0 to 50 (32 to 122)		
Weight (with oil capacity)	kg (lbs)	38 (83.8)		
Oil capacity	Type / I (qt)	HE-100	/ 1 (1.06)		
Connection ^{5, 6)} Intake, thread Exhaust, thread	G (BPS) G (BPS)	1/2" 3/4"			
Cooling			air		
Ordering Int	formation	SOGEVA 50 Hz	C UV 25 60 Hz		
SOGEVAC UV 25 ⁵⁾ with three-phase motor and integrated gas ballast valve 230/400 V, 50 Hz; 0,75 230/460 V, 60 Hz; 0,90 with single phase motor and integrated gas ballast valve 230 V, 50 Hz; 0,75 kW 115 V, 60 Hz (NEMA); 230 V, 50/60Hz; 0,9/1; OEM models upon request Other voltages/frequencies	kW kW d 1,1 kW 1 kW	Part No. 956 20 – Part No. 956 21 Part No. 956 23	Part No. 956 20 Part No. 956 22 Part No. 956 23		
Condensate trap		Part No. 9	51 38 (BSP)		
Exhaust filter cartridge		Part No.	714 12 870		
Set of FPM gaskets		Part No.	714 04 850		
Repair kit (50 and 60 Hz)		Part No. 714 04 540			
Gas ballast removal kit		supplied separately			
Connecting piece G (BPS) 3/4" -	NPT 1/2" ⁶⁾	Part No	o. 951 24		
Continuous oil return (for continu pressures over 150 mbar (113 To		Part No	o. 951 85		
Intake, vertical		upon	request		
Filling with special oil		upon	request		
¹⁾ To DIN 28 400 and following n	umboro				

¹⁾ To DIN 28 400 and following numbers

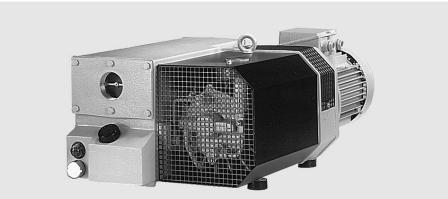
²⁾ With Part No. 951 85 accessory the ultimate pressure attained by the pump is 25 mbar (15 Torr)

3) Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m

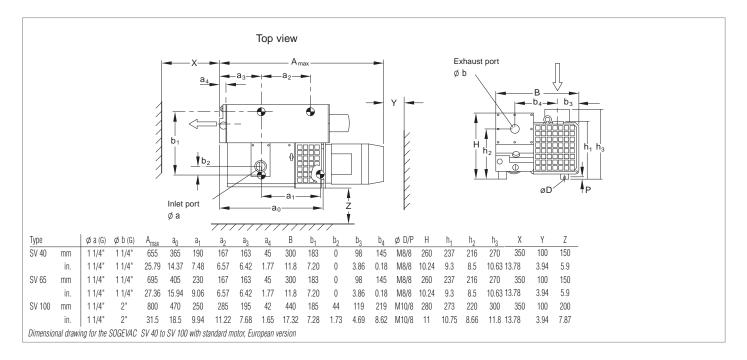
4) Other main voltages are possible, see Ordering Information

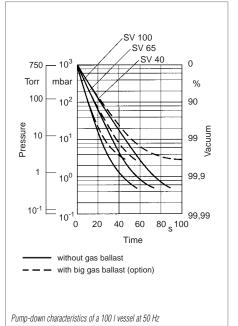
⁵⁾ European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT
 ⁶⁾ G (BPS) 3/4" - NPT 3/4" when removing the reducer

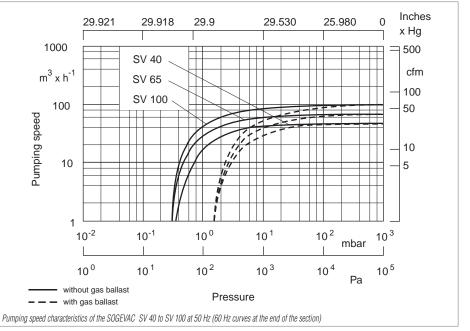
SOGEVAC SV 40/SV 65/SV 100



SOGEVAC SV 100







C02.08

Technical D	ata	SOGEVA 50 Hz	C SV 40 60 Hz	SOGEVA 50 Hz	C SV 65 60 Hz	SOGEVA 50 Hz	C SV 100 60 Hz
Nominal speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	45 (26.5)	55 (32.4)	65 (38.3)	78 (45.9)	100 (58.9)	120 (70.6)
Pumping speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	40 (23.6)	48 (28.3)	53 (31.2)	64 (37.7)	94 (55.4)	113 (66.5)
Ultimate partial pressure without gas ballast ¹⁾	mbar (Torr)	≤ 0.5 (≤ 0.4)	≤ 0.5 (≤ 0.4)	≤ 0.5 (≤ 0.4)	≤ 0.5 (≤ 0.4)	≤ 0.5 (≤ 0.4)	≤ 0.5 (≤ 0.4)
Ultimate total pressure with standard gas ballast ¹⁾ with big gas ballast (Option) ²⁾	mbar (Torr) mbar (Torr)	≤ 1.5 (≤ 1.1) ≤ 4 (≤ 3)					
Water vapor tolerance with standard gas ballast ¹⁾ with big gas ballast	mbar (Torr) mbar (Torr)	15 (11.3) 30 (22.5)	20 (15) 40 (30)	25 (18.8) 50 (37.5)	25 (18.8) 40 (30)	25 (18.8) 50 (37.5)	30 (22.5) 60 (45)
Water vapor tolerable load with standard gas ballast with big gas ballast	kg ∙ h ⁻¹ (qt/hr) kg ∙ h ⁻¹ (qt/hr)	0.3 (0.32) 0.6 (0.63)	0.7 (0.73) 1.25 (1.3)	1.0 (1.05) 2.0 (2.1)	1.2 (1.3) 1.9 (2.0)	1.7 (1.8) 3.5 (3.7)	2.0 (2.1) 4.2 (4.4)
Oil capacity,	min. l (qt)	2.0 (2.1)	2.0 (2.1)	2.0 (2.1)	2.0 (2.1)	3.5 (3.7)	3.5 (3.7)
Noise level ³⁾	dB(A)	63	68	64	69	70	74
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 - 40 (54 - 104)	12 - 40 (54 - 104)	12 - 40 (54 - 104)	12 - 40 (54 - 104)	12 - 40 (54 - 104)	12 - 40 (54 - 104)
Motor power	kW (hp)	1.1 (1.5)	1.5 (2.0)	1.5 (2.0)	1.8 (2.5)	2.2 (3.0)	3 (4.0)
Nominal speed	min ⁻¹ (rpm)	1450 (1450)	1750 (1750)	1450 (1450)	1750 (1750)	1450 (1450)	1750 (1750)
Type of protection	IP	54	TEFC/54 4)	54	TEFC/54 4)	54	TEFC/54 4)
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	40 (88.2)	41 (90.4)	46 (101.4)	47 (103.4)	96 (211.2)	97 (213.4)
Dimensions L x W x H	mm (in.)	655 x 300 x 260 (25.79x11.81x10.24)	655 x 300 x 260 (25.79x11.81x10.24)	695 x 300 x 260 (25.95x11.81x10.24)	695 x 300 x 260 (25.95x11.81x10.24)	800 x 440 x 280 (31.50x17.32x11.02)	800 x 440 x 280 (31.50x17.32x11.02)
Connection ⁵⁾ Intake, t Exhaust, t	()	1 1/4" 1 1/4"	1 1/4" 1 1/4"	1 1/4" 1 1/4"	1 1/4" 1 1/4"	1 1/4" 2"	1 1/4" 2"

1) To DIN 28 400 and following numbers

2) Ordering Information see Section "Accessories"

³⁾ Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m

⁴⁾ CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor has TEFC

5) European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT

Technical description see Section "General"

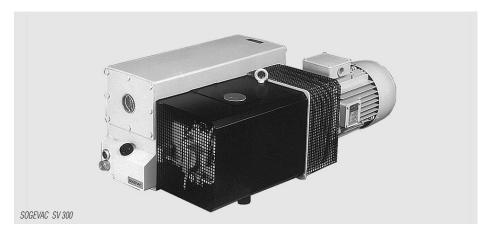
Ordering Information	SOGEVAC SV 40 50 Hz 60 Hz	SOGEVAC SV 65 50 Hz 60 Hz	SOGEVAC SV 100 50 Hz 60 Hz
SOGEVAC SV 40/SV 65/SV 100 ¹⁾ with three-phase motor, without gas ballast 230/400 V, 50 Hz and 230/460 V, 60 Hz (CEI) 230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) 200 V, 50/60 Hz (JIS) with three-phase motor and integrated gas ballast valve 230/400 V, 50 Hz and 230/460 V, 60 Hz (CEI) 230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) 208 - 230/460 V, 60 Hz (NEMA) [400 V, 50 Hz] 200 V, 50/60 Hz (JIS)	Part No. 109 04 Part No. 955 04 Part No. 109 05 Part No. 950 05 Part No. 955 05	Part No. 109 06 – Part No. 955 06 Part No. 109 07 – Part No. 950 07 Part No. 955 07	– Part No. 109 10 Part No. 955 10 – Part No. 109 11 Part No. 950 11 Part No. 955 11
Other voltages/frequencies upon request Accessories			
Adaptor for Roots pump RUVAC 251 or 501 ²⁾			Part No. 953 30
Oil level monitor ²⁾	Part No. 711 19 108	Part No. 711 19 108	Part No. 711 19 108
Thermal switch ²⁾	Part No. 711 19 111	Part No. 711 19 111	Part No. 711 19 111
Water cooling kit ²⁾	Part No. 711 19 171	Part No. 711 19 171	Part No. 711 19 172
Exhaust filter gauge, mechanical ²⁾	Part No. 951 94	Part No. 951 94	Part No. 951 94
Gas ballast valve, electromagnetic 24 V DC	Part No. 951 23	Part No. 951 23	Part No. 951 28
Spare parts			
Oil filter	Part No. 712 12 718	Part No. 712 12 718	Part No. 712 13 158
Exhaust filter cartridge	Part No. 710 64 763	Part No. 710 64 763	Part No. 710 64 763 2 pieces required
Vanes, set of 3 pieces	Part No. 714 01 060	Part No. 714 01 070	Part No. 714 01 510
Set of gaskets NBR (standard)	Part No. 971 97 252	Part No. 971 97 252	Part No. 971 97 452
Set of gaskets FPM	Part No. 714 03 490	Part No. 714 03 490	Part No. 714 03 500
Set of gaskets EPDM	Part No. 714 03 510	Part No. 714 03 510	-
Repair kit complete	Part No. 714 03 540	Part No. 714 03 550	Part No. 714 03 560
Pump module complete	Part No. 710 01 710	Part No. 710 01 730	Part No. 710 01 750

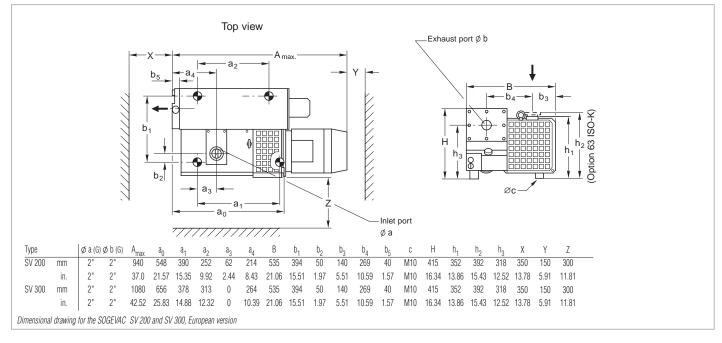
 $^{1)}$ $\,$ European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT $\,$

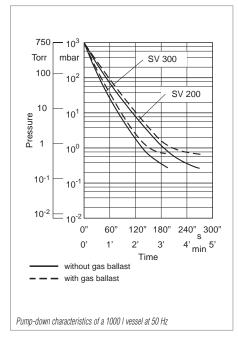
2) Please indicate when ordering a pump

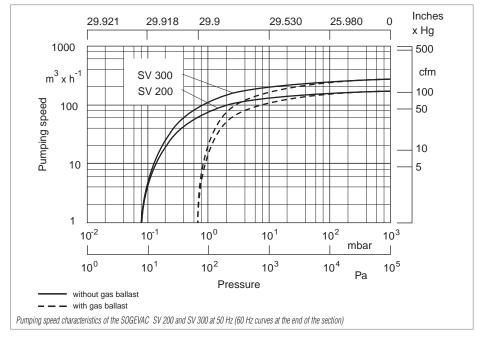
	Rotary Vane Vacuum Pumps	
Notes		
		-60

SOGEVAC SV 200/SV 300









LEYBOLD VACUUM PRODUCTS AND REFERENCE BOOK 2001/2002

Technical Data		SOGEVAC SV 200		SOGEVAC SV 300	
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	180 (106)	220 (129.5)	280 (164.9)	340 (200.3)
Pumping speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	170 (100.1)	200 (117.8)	240 (141.4)	290 (170.8)
Ultimate partial pressure without gas ballast ¹⁾	mbar (Torr)	≤ 8 x 10 ⁻² (≤ 6 x 10 ⁻²)	≤ 8 x 10 ⁻² (≤ 6 x 10 ⁻²)	≤ 8 x 10 ⁻² (≤ 6 x 10 ⁻²)	≤ 8 x 10 ⁻² (≤ 6 x 10 ⁻²)
Ultimate total pressure with gas ballast ¹⁾	mbar (Torr)	≤ 0.7 (≤ 0.5)	≤ 0.7 (≤ 0.5)	≤ 0.7 (≤ 0.5)	≤ 0.7 (≤ 0.5)
Water vapor tolerance with standard gas ballast ¹⁾ with big gas ballast ²⁾	mbar (Torr) mbar (Torr)	30 (22.5) 50 (37.5)	40 (30) 50 (37.5)	30 (22.5) 50 (37.5)	40 (30) 50 (37.5)
Water vapor capacity with standard gas ballast	kg x h ⁻¹⁾ (qt/hr)	3.4 (3.6)	5.4 (5.7)	5.4 (5.7)	7.4 (7.8)
Oil capacity, min.	l (qt)	5.0 (5.3)	5.0 (5.3)	8.5 (8.9)	8.5 / 11.5
Noise level ³⁾	dB(A)	69	73	70	74
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (54 to 104)			
Motor power	kW (hp)	4.0 (5.5)	5.5 (7.5)	5.5 (7.5)	7.5 (10.0)
Nominal speed	min ⁻¹ (rpm)	1450 (1450)	1750 (1750)	1450 (1450)	1750 (1750)
Type of protection	IP	54	TEFC/54 4)	54	TEFC/54 4)
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	140 (308.7)	155 (341.8)	180 (396.9)	195 (430)
Dimensions L x W x H	mm (in.)	940 x 535 x 415 (37 x 21.06 x 17.71)	940 x 535 x 415 (37 x 21.06 x 17.71)	1080 x 535 x 415 (42.51 x 21.06 x 17.71)	1080 x 535 x 415 (42.51 x 21.06 x 17.71)
Connections ⁵⁾ intake, threads exhaust, threads	G (BPS) G (BPS)	2" 2"	2" 2"	2" 2"	2" 2"

¹⁾ To DIN 28 400 and following numbers

²⁾ Ordering Information see Section "Accessories"

3) Operated at the ultimate pressure without or with gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m

⁴⁾ CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor has TEFC

⁵⁾ European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT

Technical description see Section "General"

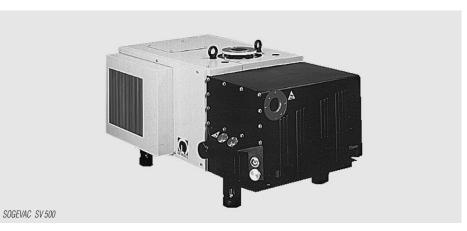
Ordering Information	SOGEVAC SV 200	SOGEVAC SV 300	
	50 Hz 60 Hz	50 Hz 60 Hz	
SOGEVAC SV 200/SV 300 ¹⁾ with three-phase motor, without gas ballast 230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) ²⁾ 200 V, 50/60 Hz (JIS) with three-phase motor and	Part No. 109 26 Part No. 955 26	Part No. 109 30 Part No. 955 36	
integrated gas ballast valve 230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) ²⁾ 208 - 230/460 V, 60 Hz (NEMA) [400 V, 50 Hz] ²⁾ 200 V, 50/60 Hz (JIS) Other voltages/frequencies upon request	Part No. 109 27 Part No. 950 27 Part No. 955 27	Part No. 109 31 Part No. 950 31 Part No. 955 37	
Accessories			
Adaptor for Roots pump ³ RUVAC 501 (BR 2) RUVAC 1001 (BR 2)	Part No. 953 90 Part No. 953 91	Part No. 953 90 Part No. 953 91	
Oil level monitor ³⁾	Part No. 953 96	Part No. 953 96	
Thermal switch ³⁾	Part No. 951 36	Part No. 951 36	
Exhaust filter gauge, mechanical ³⁾	Part No. 951 94	Part No. 951 94	
Gas ballast valve, electromagnetic 24 V DC ³⁾	Part No. 951 31	Part No. 951 31	
Spare parts			
Oil filter	Part No. 710 18 858	Part No. 710 18 858	
Exhaust filter cartridge (4x required)	Part No. 710 64 763	Part No. 710 64 773	
Vanes, set of 3 pieces	Part No. 714 12 000	Part No. 714 12 010	
Set of gaskets NBR (standard)	Part No. 971 97 552	Part No. 971 97 652	
Set of gaskets FPM	Part No. 714 36 730	Part No. 714 36 740	
Repair kit complete	Part No. 714 36 190	Part No. 714 36 200	
Pump module complete	Part No. 714 36 770	Part No. 714 36 780	

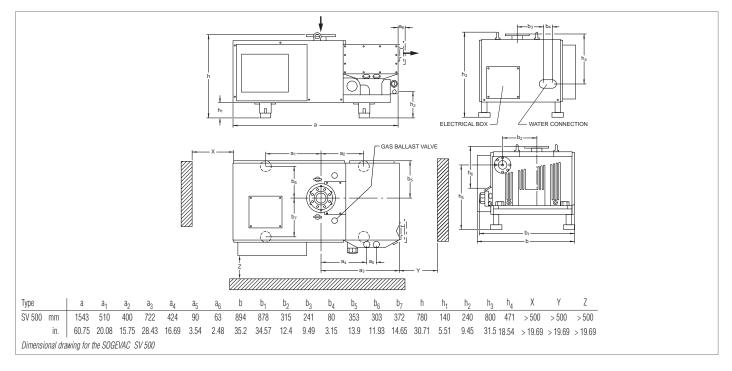
European and Japanese pumps have BSP, North and South American versions have NPT
 CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor has TEFC
 Please indicate when ordering a pump

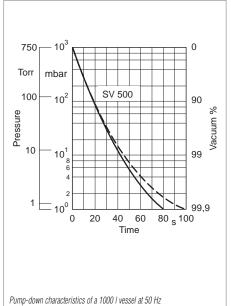
Note: Further pump options upon request (for example, water cooled pumps)

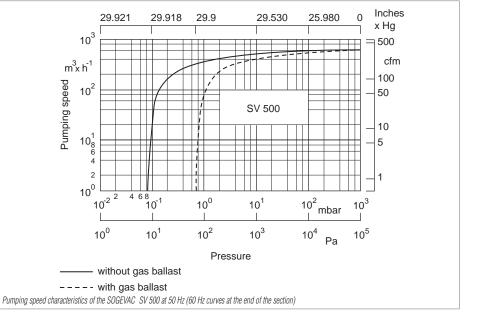
	Rotary Vane Vacuum Pumps	
Notes		
		000
		-C0

SOGEVAC SV 500









C02.16

Technical Data	SOGEVA(50 Hz	C SV 500 60 Hz		
Nominal speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm)	570 (3	335.7)		
Pumping speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm)	510 (3	300.4)		
Ultimate partial pressure without gas ballast mbar (Torr)	≤ 8 x 10 ⁻²	(≤ 6x 10 ⁻²)		
Gas ballast Number / base type	1 + (1 optio	on) / manual		
Ultimate total pressure with standard gas ballast mbar (Torr)	<u>≤</u> 1 (≤	0.75)		
Water vapor tolerance with 1 gas ballast mbar (Torr) with 2 gas ballast mbar (Torr)	40 (60 (· ,		
Water vapor capacitywith 1 gas ballastkg x h ⁻¹ (qt/hr)with 2 gas ballastkg x h ⁻¹ (qt/hr)	13 (14) 19 (20)			
Noise level ²⁾ dB(A)	75	≤ 78		
Motor power rated rotational speed kW (hp) - min ⁻¹	11 (15) - 1500	11 (15) - 1800		
Mains voltage V	400 Δ (± 10 %)	230 / 460 (± 10 %)		
Type of protection IP	54 F	54 F / TEFC		
Pump rated rotational speed min ⁻¹ (rpm)	88	30		
Thermal switch (pump)	yes			
Oil type / Capacity I (qt)	GS 77 /	35 (37)		
Weight (with oil filling) kg (lbs)	630 (1389)		
Cooling	Air (optio	n: water)		
Connection Intake DN	100 PN 10 & 100 ISO-K	4" ANSI 150 - 100 ISO-K		
Exhaust DN (Option DN 100 PN 10 & 100 ISO-K)	Ø 80	4" ANSI 150 - 100 ISO-K -		

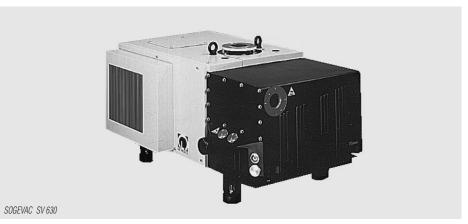
Ordering Information	SOGEVAC SV 500
SOGEVAC SV 500 400 V △, 50 Hz (CEI) 230/460 V, 60 Hz (NEMA) Other voltages/frequencies upon request	Part No. 956 55 Part No. 956 57
Accessories	
Adaptor for Roots pump RUVAC 1001 RUVAC 2001	Part No. 953 47 Part No. 953 48
Oil drain tap G (BPS) 3/4"	Part No. 714 05 910
Exhaust filter cartridge (8x required)	Part No. 710 64 773
Exhaust kit	Part No. 951 89
Second gas ballast (manual)	Part No. 951 33
Electromagnetic gas ballast 24 V DC	Part No. 951 34
Kit for lateral outlet	Part No. 951 88
OF3000 Oil filtering system less element and oil coated, prepared for PFPE prepared for PFPE	Part No. 898 625 Part No. 899 450 Part No. 899 455

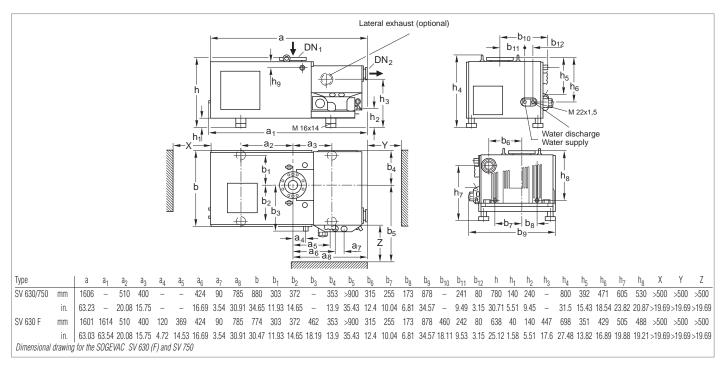
1) according to PNEUROP

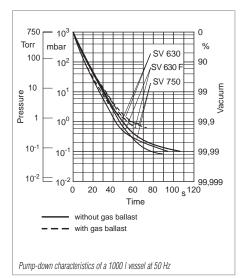
2) according to DIN 46 635

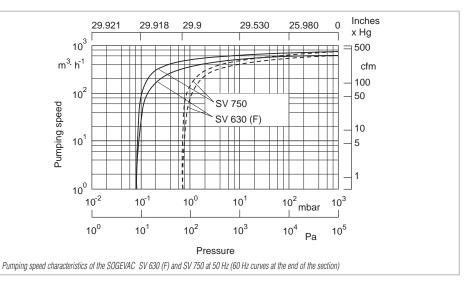
Technical description see Section "General"

SOGEVAC SV 630/SV 630 F/SV 750









Technical Data		SOGEVA	C SV 630	SOGEVAC	SV 630 F	SOGEVAC SV 750
	ita	50 Hz	60 Hz	50 Hz	50 Hz 60 Hz	
Nominal speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	700 (412.3)	840 (494.8)	700 (412.3)	840 (494.8)	840 (494.8)
Pumping speed ¹⁾	m ³ x h ⁻¹ (cfm)	640 (377)	755 (444.7)	640 (377)	755 (444.7)	755 (444.7)
Ultimate partial pressure without gas ballast ¹⁾	mbar (Torr)	< 8 x 10 ⁻² (·	< 6 x 10 ⁻²)	< 8 x 10 ⁻² ((< 6 x 10 ⁻²)	< 8 x 10 ⁻² (< 6 x 10 ⁻²)
Ultimate total pressure with standard gas ballast ¹⁾	mbar (Torr)	≤ 0.7 (≤	s 0.53)	≤ 0.7 (≤ 0.53)	≤ 0.7 (≤ 0.53)
Gas ballast	Number/ Type	1 (+1 option	ı) / manual	1 (+1 option)	/ EM 24 VDC	1 (+1 option) / manual
Water vapor tolerance with 1 gas ballast with 2 gas ballasts	mbar (Torr) mbar (Torr)	40 (30) 60 (45)	50 (37.5) 70 (52.5)	25 (18.8) 35 (26.3)	30 (22.5) 40 (30)	50 (22.5) 70 (30)
Water vapor capacity with 1 gas ballast with 2 gas ballasts	kg x h ⁻¹⁾ (qt/hr) kg x h ⁻¹⁾ (qt/hr)	17 (18) 26 (27)	24 (25) 34 (35)	11 (12) 15 (16)	14 (15) 19 (20)	24 (25) 34 (35)
Oil capacity min.	l (qt)	35 (37)	35 (37)		35 (37)
Noise level ²⁾	dB(A)	≤ 75	≤ 78	≤ 75	≤ 78	≤ 78
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (54 to 104)	12 to 40 (54 to 104)	12 to 40 (54 to 104)	12 to 40 (54 to 104)	12 to 40 (54 to 104)
Motor power	kW (hp)	15 (20)	18.5 (25)	15 (20)	18.5 (25)	18.5 (25)
Nominal motor speed / Pump speed	min ⁻¹ (rpm)	1500 / 990 (1500 / 990)	1800/1170 (1800/1170)	1500 / 990 (1500 / 990)	1800/1170 (1800/1170)	1500 / 1170 (1500 / 990)
Type of protection	IP	54 - F	54 - F/TEFC ³⁾	54 - F	54 - F/TEFC ³⁾	54 - F
Cooling		air (optior	n: water)	water (+ thermostatic valve)		air (option: water)
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	630 (1	630 (1389)		630 (1389)	
Dimensions L x W x H	mm (in.)	1606 x 880 x 800 (63.23 x 34.64 x 31.49)		1601 x 878 x 698 (63.03 x 34.56 x 27.48)		1606 x 880 x 800 (63.23 x 34.64 x 31.49)
Connection, Intake EUROPE North and South American Exhaust	DN ₁ versions DN ₁	100 ISO-K + 100 PN 10 100 ISO-K + 4* ANSI 150		160 DIN -		100 ISO-K + 100 PN 10 -
EUROPE North and South American	DN ₁ versions DN ₁	ø 100 ISO-K +		100 I -	SO-К -	Ø 80 -

 $^{1)}\,$ To DIN 28 400 and following numbers

²⁾ Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m

 $^{3)}\,$ CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor has TEFC

Technical description see Section "General"

Ordering Information	SOGEVAC	SV 630	SOGEVAC	SV 630 F	SOGEVAC SV 750
-	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz
SOGEVAC SV 630 ¹⁾ with three-phase motor, integrated gas ballast valve (manual), air-cooled and over-temperature switch (pump)					
200 V, 50/60 Hz (JIS) 400 \triangle V, 50 Hz (+10% -6%) and	Part No.	956 62		-	-
460 V, 60 Hz (±10%) (CEI) 230/460 V, 60 Hz (NEMA) [400 V, 50 Hz]	Part No. Part No.			-	-
SOGEVAC SV 630 F ¹⁾ with three-phase motor,					
integrated gas ballast valve (EM 24 V DC),					
controlled anti-suckback valve (EM 24 V DC), water-cooled and over-temperature switch					
(pump and motor) 200 V, 50/60 Hz (JIS)	-		Part No	o. 956 66	-
400 $ riangle$ V, 50 Hz (+10% -6%) and 460 V, 60 Hz (±10%) (CEI)	-			o. 956 67	-
230/460 V, 60 Hz (NEMA) [400 V, 50 Hz] Sogevac SV 750 ¹⁾	-		Part No	o. 956 69	-
with three-phase motor, integrated gas ballast valve (manual),					
air-cooled and over-temperature switch (pump) 400 △ V, 50 Hz (±10%) (CEI) Other voltages/frequencies upon request	-			-	Part No. 956 75
Accessories					
Adaptor for Roots pump ²⁾					
RUVAC 1001 Ruvac 2001	Part No. 9 Part No. 9			o. 953 47 ndard	Part No. 953 47 Part No. 953 48
OF3000 Oil filtering system less element and oil	Part No. 8	09 605	Dort No.	. 898 625	Part No. 898 625
coated, prepared for PFPE	Part No. 8			. 899 450	Part No. 899 450
prepared for PFPE	Part No. 8	99 455		. 899 455	Part No. 899 455
Oil level monitor ²⁾	Part No. 9	953 97	Part No	o. 953 97	Part No. 953 97
Exhaust filter gauge, mechanical ²⁾	Part No. 9	951 95	Part No	o. 951 95	Part No. 951 95
Exhaust DN 100 PN 10 - 100 ISO-K (Europe only) $^{2)}$	Part No. 9	951 89	Star	ndard	Part No. 951 89
Intake flange, DN 100 ISO-K ²⁾	Stand	ard	Part No. 2	714 03 480	Standard
Lateral exhaust, DN 100 ISO-K ²⁾			Part No	o. 951 88	
Spare parts					
Oil filter			Part No. 2	714 05 318	
Exhaust filter cartridge (10x required)			Part No. 7	710 64 773	
Vanes, set of 3 pieces			Part No. 7	714 12 020	
Set of gaskets NBR / FPM (standard)			Part No. 9	971 97 701	
Set of gaskets FPM			Part No. 7	714 05 380	
Repair kit complete			Part No.	714 05 390	
Pump module complete			Part No. 7	714 08 510	

 $^{1)}\,$ Junction box with 6 terminals for star/delta circuit – SV 750 works only at 50 Hz

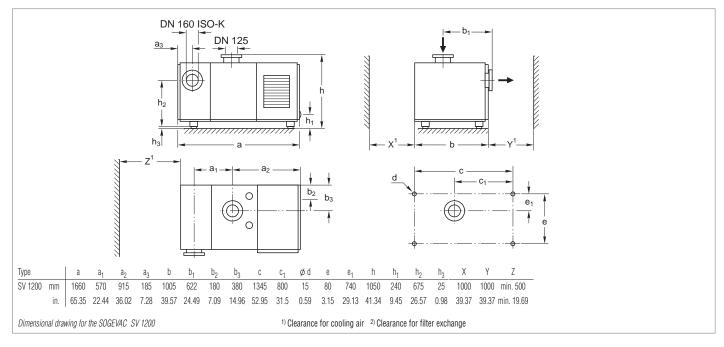
 $^{2)}\,$ Please indicate when ordering a pump

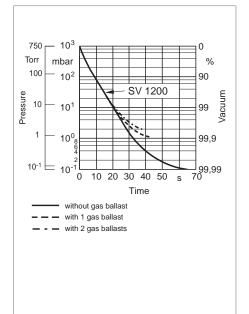
Note: Further pump options upon request (for example, water cooled pumps)

	Rotary Vane Vacuum Pumps	
Notes		
		0.00
		GO

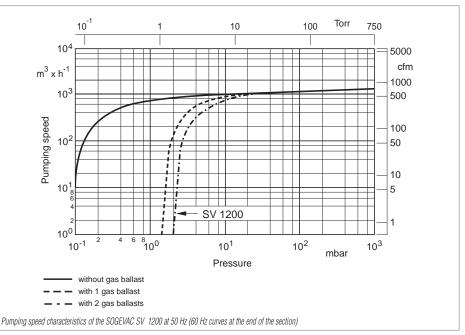
SOGEVAC SV 1200







Pump-down characteristics of a 1000 I vessel at 50 Hz



Technical Data	SOGEVAC 50 Hz	SV 1200 60 Hz		
Nominal speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm)	1150 (677)			
Pumping speed ¹⁾ m ³ x h ⁻¹ (cfm)	1070 (630)			
Ultimate partial pressure without gas ballast ¹⁾ mbar (Torr)	≤ 0.1 (:	≤ 0.08)		
Ultimate total pressure with standard gas ballast ¹⁾ mbar (Torr) with big gas ballast ²⁾ mbar (Torr)				
Water vapor tolerance with 1 gas ballast mbar (Torr) with 2 gas ballasts mbar (Torr)	20 (15) 40 (30)			
$\label{eq:Water vapor capacity} \label{eq:Water vapor capacity} with 1 gas ballast & kg \cdot h^{-1} (qt/hr) \\ with 2 gas ballasts & kg \cdot h^{-1} (qt/hr) \\ \end{tabular}$	12.5 (13) 25 (26)			
Oil capacity min. I (qt)	60 ((63)		
Noise level ³⁾ dB(A)	75	78		
Admissible ambient temperature °C (°F)	12 to 40 (54 to 104)		
Motor power kW (hp)	22 ((30)		
Nominal motor speed / Pump speed min ⁻¹ (rpm)	1460/700 (1460/700)	1750/700 (1750/700)		
Type of protection IP	54 54-F TEFC ⁷)			
Weight (with oil filling) kg (lbs)	1370 (3021)			
Dimensions L x W x H mm (in.)	1660 x 1005 x 1050 (65.35 x 39.57 x 41.34)			
Connection, Intake DN Exhaust DN Option ⁶⁾ DN	125 PN 10 160 ISO-K 125 PN 10	ANSI 150 - 6" ⁵⁾ ANSI 150 - 6" ⁵⁾ —		

Ordering Information	SOGEVAC SV 1200			
SOGEVAC SV 1200 with three-phase motor, integrated gas ballast valves, air-cooled and over-temperature switch 400 △ V, 50 Hz (CEI) ⁴⁾	Part No. 109 70			
208 - 230/460 V, 60 Hz (NEMA) with three-phase motor, integrated gas ballast valves, water-cooled and over-temperature switch	Part No. 950 70			
400 △ V, 50 Hz (CEI) ⁴⁾ 208 - 230/460 V, 60 Hz (NEMA) Other voltages/frequencies upon request	Part No. 109 70 02 Part No. 950 70 02			
Accessories				
Adaptor for Roots pump ⁶⁾ RUVAC 2001 RUVAC 3001	Part No. 953 37 Part No. 953 38			
Oil level monitor ⁶⁾	Part No. 953 99			
Spare parts				
Oil filter	Part No. 712 14 598			
Exhaust filter cartridge (14x required)	Part No. 710 64 773			
Vanes, set of 3 pieces	Part No. 712 14 310			
Set of gaskets NBR (standard)	Part No. 971 96 681			
Set of gaskets FPM	Part No. 712 36 060			
Repair kit complete	Part No. 712 34 800			
Pump module complete	Part No. 712 26 820			

 $^{1)}$ $\,$ To DIN 28 400 and following numbers $\,$

²⁾ With 2 gas ballasts

- ³⁾ Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m
- 4) Junction box with 6 terminals for star/delta circuit
- ⁵⁾ NEMA (for North and South American versions)
- ⁶⁾ Please indicate when ordering a pump
- 7) CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor has TEFC

Technical description see Section "General"

-li

Dust Filters (Suction Side)



The filters consist of a steel housing and a lid with three quick locking clips

Advantages to the User

- Same housing for different cartridges
- High separation capacity
- Quickly exchangeable cartridge

Тур		A	В	С	D	E	F	G
F 16-25	mm	G 1/2"	G 1/2"	44	59	101	97	70
	in.	G 1/2"	G 1/2"	1.73	2.32	3.98	3.82	2.76
F 40	mm	G 1 1/4"	G 1 1/4"	48	81	130	136	75
	in.	G 1 1/4"	G 1 1/4"	1.89	3.19	5.12	5.35	2.95
F 65-100	mm	G 1 1/4"	G 1 1/4"	60	98	190	172	130
	in.	G 1 1/4"	G 1 1/4"	2.36	3.86	7.48	6.77	5.12
F 200-300	mm	G 2"	G 2"	116	140	270	200	240
	in.	G 2"	G 2"	4.57	5.51	10.63	7.87	9.45
F 200-300	mm	63 ISO-K	63 ISO-K	181.5	160	341.5	258	240
	in.	63 ISO-K	63 ISO-K	7.15	6.3	13.44	10.16	9.45
F 585	mm	G 3"	G 3"	110	210	234	272	165
	in.	G 3"	G 3"	4.33	8.27	9.21	10.71	6.5
F 630	mm	100 PN 10	100 PN 10	137.5	220	357.5	340	165
	in.	100 PN 10	100 PN 10	5.41	8.46	14.07	13.39	6.5
F 1200	mm	125 PN 10	125 PN 10	270	220	520	292	165
	in.	125 PN 10	125 PN 10	10.63	8.46	20.47	11.5	6.5
Dimensional	drawing	g for the dust fi	ilters F 16-25	to F 120	0			

Paper Filter Cartridge (Standard)

 Separates particles down to 1 µm (dust, powders, chips etc.)

Metal Filter Cartridge

- 0.08 mm mesh
- Collects solid particles down to 0.08 mm (plastics, paper, packaging materials, food stuffs)

Activated Charcoal Cartridge

øΒ

øF

øΑ

 Absorbs vapors of high molecular weight (solvent and acid vapors, alkaline solutions etc.)

Technical Notes

We recommend installing the filters horizontally on a 90° bend. This will prevent separated particles from falling into the intake line when disassembling the filter.

When using an activated charcoal filter it is recommended to also install a paper cartridge filter between the pump and the activated charcoal.

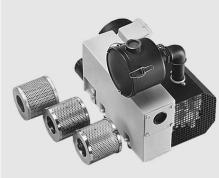
Dust Filter	Paper cartridge	Metal cartridge	Activated charcoal cartridge
Throttling of pumping speed through a clean filter	2 %	1 %	2 %
Efficiency for 1 µm particles	98 %	-	-
Ordering Information			
Dust Filter	Paper cartridge	Metal cartridge	Activated charcoal cartridge
F 16-25 for SV 16, SV 25 (G 1/2")	Part No. 951 50	Part No. 711 27 093	Part No. 711 27 092
Spare cartridge for F 16-25	Part No. 710 40 762	Part No. 710 65 813	Part No. 710 65 713
F 40 for SV 40 (G 1 1/4")	Part No. 951 55	Part No. 711 27 103	Part No. 711 27 102
Spare cartridge for F 40	Part No. 710 46 118	Part No. 710 49 083	Part No. 710 49 103
F 65-100 for SV 65, SV 100 (G 1 1/4")	Part No. 951 60	Part No. 711 27 113	Part No. 711 27 112
Spare cartridge for F 65-100	Part No. 712 13 283	Part No. 712 13 324	Part No. 712 13 304
F 200-300 for SV 200, SV 300 (G 2")	Part No. 951 65	Part No. 711 27 123	Part No. 711 27 122
F 200-300 for SV 200, SV 300 (63 ISO-K)	Part No. 951 68	Part No. 711 27 126	Part No. 711 27 125
Spare cartridge for F 200-300 (G 2" or 63 ISO-K)	Part No. 712 13 293	Part No. 712 13 334	Part No. 712 13 314
F 585 for SV 585 (G 3")	Part No. 951 70	Part No. 711 27 133	Part No. 711 27 132
Spare cartridge for F 585	Part No. 710 35 242	Part No. 710 37 734	Part No. 710 37 724
F 630 for SV 630 (F), SV 750 (DN 100 PN 10)	Part No. 951 71	Part No. 711 27 163	Part No. 711 27 162
F 630 for SV 630 (F), SV 750 (100 ISO-K)	Part No. 951 72	Part No. 711 27 167	Part No. 711 27 166
Spare cartridge for F 630 (DN 100 PN or 100 ISO-K)	Part No. 710 35 242	Part No. 710 37 734	Part No. 710 37 724
F 1200 for SV 1200 (DN 125 PN 10)	Part No. 951 75	Part No. 711 27 143	Part No. 711 27 142
Spare cartridge for F 1200 (2 are required)	Part No. 710 35 242	Part No. 710 37 734	Part No. 710 37 724
Spare parts			
Set of gaskets for F 16-25 NBR	Part No. 714 10 820	Part No. 714 10 820	Part No. 714 10 820
Set of gaskets for F 40 NBR	Part No. 714 10 830	Part No. 714 10 830	Part No. 714 10 830
Set of gaskets for F 65-100 NBR	Part No. 714 10 840	Part No. 714 10 840	Part No. 714 10 840
Set of gaskets for F 200-300 NBR	Part No. 714 10 850	Part No. 714 10 850	Part No. 714 10 850
O-ring gasket for F 630 / F 1200 NBR	Part No. 712 41 032	Part No. 712 41 032	Part No. 712 41 032

Technical Data

LEYBOLD VACUUM PRODUCTS AND REFERENCE BOOK 2001/2002

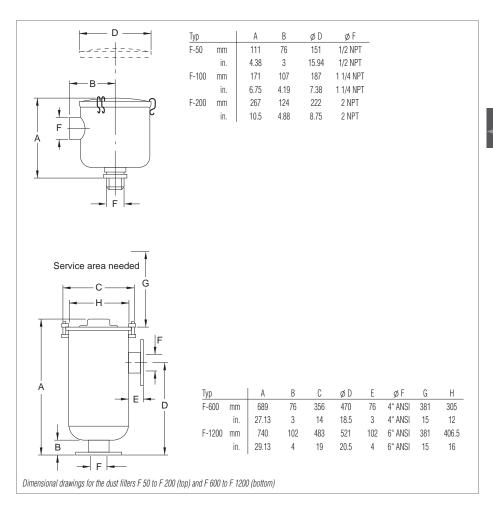
Version for the North and South American Continents

Dust Filters F (Suction Side)



SOGEVAC SV 40 with connected F-100 dust filter and different types of filter cartridges

High efficiency F filters are recommended for use at the inlet of SOGEVAC Rotary Vane Vacuum Pumps for protection against process contaminants, e.g., fiberglass particles, plastic dusts, resins and food-processing by-products. The filters are available with easily replaceable cartridge elements for particle filtration of dusts and particulates down to ten microns, or activated carbon elements for the adsorption of chemical vapor.



Technical Data

Dust Filter		Polyester	Metal	Paper	Carbon
New cartridge pressure loses	%	2	1	2	2
Efficiency for 10 micron particulates	%	98	-	98	-
Filter for SV 16, SV 25, UV 25		-	-	F-50	-
Filter for SV 40, SV 65, SV 100		-	F-100	F-100	F-100
Filter for SV 200, 300		-	F-200	F-200	F-200
Filter for SV 500, 630		F-600	-	-	-
Filter for SV 1200		F-1200	-	-	-

Ordering Information

Dust Filter	Polyester	Metal	Paper	Carbon
F-50	-	-	Part No. 899 460	-
Replacement element for F-50	-	-	Part No. 899 461	-
F-100	-	Part No. 898 527	Part No. 898 528	Part No. 898 529
Replacement element for F-100	-	Part No. 704 44 400	Part No. 704 13 901	Part No. 704 13 906
F-200	-	Part No. 898 530	Part No. 898 531	Part No. 898 532
Replacement element for F-200	-	Part No. 704 45 400	Part No. 704 14 901	Part No. 704 14 908
F-600	Part No. 898 470	-	-	-
Replacement element for F-600	Part No. 898 471	-	-	-
F-1200	Part No. 898 475	-	-	-
Replacement element for F-1200	Part No. 898 476	-	-	-

SL Condensate Traps



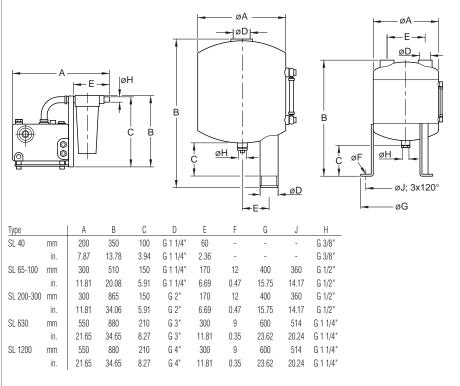
The SL 16-25 condensate trap consists of a steel separator whereas the collection vessel is made of transparent plastic.

Condensate traps SL 40 to SL 1200 are welded steel collection vessels acting as condensate traps. These are equipped with connecting threads.

Advantages to the User

 Protection of the pumps against liquids which might condense in the intake or the exhaust line when pumping vapors

Technical Data



Dimensional drawings for the condensate traps; SL 16-25 (left), SL 40 (middle) and SL 65-100 up to SL 1200 (right)

Technical Notes

The condensate traps are equipped with a sight glass tube, so that it is easy to determine when to

empty the vessels. The condensate drain is sealed by a screw-in cap. This cap may be replaced by a drain cock.

Condensate Trap		SL 16-25	SL 40	SL 65-100	SL 200-300	SL 630	SL 1200
For pump	SOGEVAC SV	16/25	40	65/100	200/300	500/630/750	630/750/1200
Condensate capacity	l (qt)	2 (2.1)	4 (4.2)	16 (16.9)	40 (42.3)	80 (84.6)	80 (84.6)
Weight	kg (lbs)	3.5 (7.7)	5 (11)	11 (24.3)	17 (37.5)	58 (127.9)	59 (130.1)

Ordering Information

Condensate Trap		SL 16-25	SL 40	SL 65-100	SL 200-300	SL 630	SL 1200
Condensate trap	Part No.	951 38	951 40	951 42	951 44	951 47	951 48
Drain cock	Part No.	-	711 30 111	711 30 113	711 30 113	711 30 105	711 30 105
Double spigot for drain cock	Part No.	-	-	-	-	711 18 033	711 18 033

Version for the North and South American Continents

Technical D	ata						
Condensate Trap		SL 16-25	SL 40	SL 65-100	SL 200-300	SL 630	SL 1200
For pump	SOGEVAC SV	16/25 + UV 25	40	65/100	200/300	500/630/750	630/750/1200
Condensate capacity	l (qt)	2 (2.1)	4 (4.2)	16 (16.9)	40 (42.3)	80 (84.6)	80 (84.6)
Weight	kg (lbs)	3.5 (7.7)	5 (11)	11 (24.3)	17 (37.5)	58 (127.9)	59 (130.1)

Ordering Information

Condensate Trap		SL 16-25	SL 40	SL 65-100	SL 200-300	SL 630	SL 1200
Condensate trap	Part No.	951 38 (BSP)	951 41 (NPT)	951 43 (NPT)	951 45 (NPT)	951 47 (BSP)	951 48 (BSP)
Drain cock	Part No.	-	711 30 111	711 30 113	711 30 113	711 30 105	711 30 105
Double spigot for drain cock	Part No.	-	-	-	-	711 18 033	711 18 033

SEP Separators and SEPC Condensers



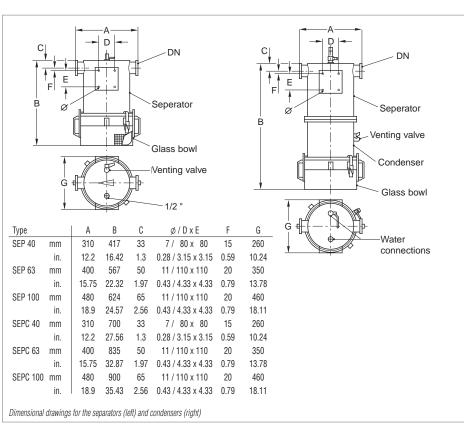
The separators from the SEP and the condensers from the SEPC range have been designed to be integrated in the vacuum circuit. They are employed in all those cases where the pumped gases may contain liquid drops (SEP), condensable vapors (SEPC) or solid particles which may impair proper operation of the pumps.

Advantages to the User

- Large capacity for solids
- Large condensation surface (SEPC)
- Visible level
- Easy to disassemble for cleaning
- Easy to drain, even in the presence of solids

Typical Applications

- Draining (SEP)
- Packaging (SEP)
- Conveying/filling under vacuum (SEP/SEPC)
- Drying (SEPC)
- Degassing (SEPC)
- and many more



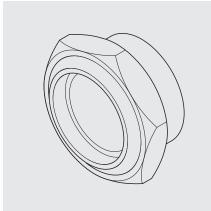
Technical Data

Separator		SEP 40	SEP 63	SEP 100	-	-	-
Condenser		-	-	-	SEPC 40	SEPC 63	SEPC 100
For pump SC	GEVAC SV	40/65/100	200/300	630/750	40/65/100	200/300	630/750
Connection flange	DN	40 KF	63 ISO-K	100 ISO-K	40 KF	63 ISO-K	100 ISO-K
Capacity of the bowl	l (qt)	6 (6.3)	12 (12.7)	12 (12.7)	6 (6.3)	12 (12.7)	12 (12.7)
Condensation area	m ²	-	-	-	2.5	5	5
Condensation capacity	¹⁾ l/h	-	-	-	10	20	20
For water ²⁾	l/h	-	-	-	1500	3000	3000
Water connection dia.	mm (in.)	-	-	-	19 (0.75)	19 (0.75)	19 (0.75)
Weight	kg (lbs)	15 (33.1)	20 (44.1)	40 (88.2)	30 (66.2)	40 (88.2)	65 (143.3)
Ordering I	nform	ation					
Separator		SEP 40	SEP 63	SEP 100	-	-	-
Condenser		-	-	-	SEPC 40	SEPC 63	SEPC 100
Steel design	Part No.	953 54	953 56	953 60	953 64	953 66	953 68
Stainless steel design	Part No.	953 55	953 57	953 61	953 65	953 67	953 69
Support	Part No.			712 43	3 380		

¹⁾ For water vapor at a vapor pressure of 60 mbar (45 Torr)

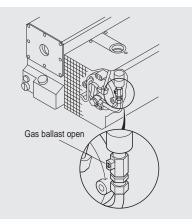
²⁾ Cooling water at a supply temperature of 10 °C (50 °F) and a discharge temperature < 15 °C (< 59 °F)

Special Oil Sight Glass



The special oil sight glass may be used instead of the standard one. It is equipped with a glass window and may be installed when wanting to pump aggressive gases or vapors.

Gas Ballast Valve



The pumps SOGEVAC SV 16, SV 25, SV 630 (F) and SV 750 are equipped as standard with a gas ballast.

The SV 1200 is equipped as standard with two gas ballast valves.

Pumps SV 40 to SV 300 may be ordered either with or without gas ballast valve.

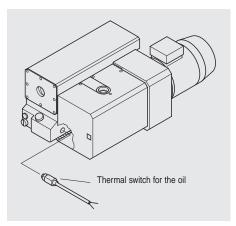
The gas ballast valve may also be retrofitted to the SV 40 to SV 300.

Technical Notes

The gas ballast valve permits pumping of condensable vapors.

The permissible quantities of water are stated in the technical data section.

Thermal Switch



The thermal switch is built into the oil circuit. It responds as soon as the temperature of the pump exceeds the maximum operating temperature. This accessory is recommended when operating the pump at high ambient temperatures.

Ratings for the normally closed contact: 250 V AC, 50 Hz - 10 A 125 V AC, 50 Hz - 12 A 30 V DC - 5 A

The SV 630 (F), SV 750 and SV 1200 are as standard with this thermal switch.

Ordering Information

SOGEVAC	SV 16/25	SV 40	SV 65	SV 100	SV 200 ^{1, 2)}	SV 300 ^{1, 2)}	SV 630/750 ^{1, 2)}	SV 630 F ^{1, 2)}	SV 1200
Gas ballast valve	integrated	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	integrated	integrated	integrated
(standard)		951 26	951 26	951 27	951 29	951 29	(manual)	(24 V DC)	
Thermal switch	-	Part No. ²⁾	Part No. ²⁾	Part No. ²⁾	Part No. ²⁾	Part No. ²⁾	integrated	integrated	integrated
		711 19 111	711 19 111	711 19 111	951 36	951 36			
Special oil sight glass	-	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	integrated	integrated	integrated
		712 19 488	712 19 488	712 19 488	712 19 488	712 19 488			
Oil level monitor	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
	711 19 108	711 19 108 ²⁾	711 19 108 ²⁾	711 19 108 ²⁾	953 96	953 96	953 97	953 97	953 99
Gas ballast, big	-	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	-
		196 60	196 60	951 32	951 30	951 30	951 33 ¹⁾	951 34 ¹⁾	
Gas ballast,	-	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	standard	upon request ²⁾
with EM 24 V DC valve		951 23	951 23	951 28	951 31	951 31	951 34		

1) Second gas ballast possible. Contact LEYBOLD

2) Please state when ordering the pump

Ball Valves and Valves

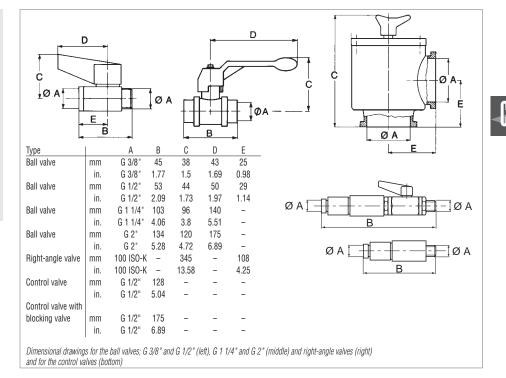


Ball valve 1 1/4"

Advantages to the User

- Leak rate $\leq 1 \times 10^{-6}$ mbar x | x s⁻¹ ($\leq 0.75 \times 10^{-6}$ Torr x | x s⁻¹)
- Seals on both sides against the atmosphere
- Opens against atmospheric pressure
- Small size
- Simple and quick to operate
- Pressure range from 10⁻² to 1000 mbar (0.75 x 10⁻² to 750 Torr)
- Smaller models serve as venting valves

Information on the blocking components is provided in the Product Section C14 "Vacuum Valves".



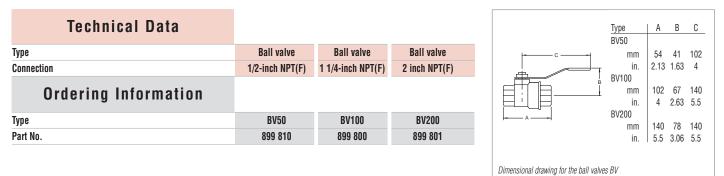
Materials

The housing of the ball valves is made of brass, the ball of hard-chrome plated brass, the valve seat of PTFE.

The housing of the right angle valve is made of aluminium, the spindle and valve plate are sealed with an O-ring and are made of stainless steel.

Technical Data							
Туре	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Right-angle valve	Control valve	Control valve with blocking valve
Connection	F/M 3/8" BSP	F/M 1/2" BSP	F/F 1 1/4" BSP	F/F 2" BSP	DN 100 ISO-K	F/M 1/2" BSP	F/M 1/2" BSP
Weight kg (lb:) 0.12 (0.3)	0.15 (0.33)	1.24 (2.7)	3.22 (7.1)	8.0 (17.6)	0.135 (0.3)	0.369 (0.81)
Ordering Information							
Туре	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Right-angle valve	Control valve	Control valve with
							blocking valve
Part No.	711 30 111	711 30 113	711 30 105	711 30 107	107 81	951 86	951 87

Version for the North and South American Continents



Version for the North and South American Continents OF3000 Oil Filtering System for SOGEVAC SV 500, SV 630 and SV 630 F



The OF3000 is a compact, highly mobile filtering system designed for use with mechanical pumps in applications generating large volumes of heavy particulate filtration.

A positive feed gear pump and check valve assembly protect against excessive backpressure in the canister should the filter element become clogged. Flexible hoses and matched dripless connectors ensure easy maneuverability of the OF3000's rollaround cart, while also eliminating the possibility of oil spills.

Operation

Contaminated oil is removed from the drain location on the vacuum pump and is cycled to the element assembly. Clean oil is subsequently circulated back to the oil fill port of the vacuum pump.

The tangential flow inlet port to the oil filter canister allows full oil flow while utilizing the entire filter capability of the element. This translates into longer filter life, fewer element changes, and less oil loss.

Similarly, chemically severe OF3000 models have proven successful in aluminum etching and other processes where boron tricloride and other highly toxic gases are employed. the canister, gear pump, fittings and quick disconnects of the corrosive-service model have been specially treated with a fluorocarbon material that subtantially increases the life of these components.

Advantages to the User

- Compact, mobile design
- Choice of five filter elements
- Dripless quick disconnects for easy removal and replacement of filter elements
- No spillage recessed lid and oil level
- Conductive teflon hoses for static charge dissipation
- Integral gear pump with built-in bypass
- Pressure gauge
- Oil sight glass
- Single phase 50/60 Hz motor standard
- Tangential flow inlets improves oil flow
- Canister drain valve

Filtering Elements

Fullers Earth - Provides high capacity for standard acids and can be used to trap particulates down to 10 micron size.

Hydrophylic - Effective for hydrolized acids and particulates as low as one micron.

Activated Alumina - Effective on Lewis acids and polar compounds. Can be used to trap particulates down to 10 microns.

Particulate (Paper) - Suitable for particulate removal down to 10 microns.

Particulate (Fiberglass) - Suitable for particulate removal down to 10 microns.

Technical Data	OF3000	OF3000 Ordering Information	
Gear pump motor	1/6 HP, 115/208/220 V,single phase, 50/60 Hz,	OF3000, less element and oil (standard)	Part No. 898 625
	wired for 115 V, with on/off switch	OF3000C, coated, prepared for PFPE	Part No. 899 450
Gear pump	0.7 gpm @ 1800 rpm	OF3000, prepared for PFPE	Part No. 899 455
Pressure gauge	0 to 100 psig (0 to 70 kPa)	Accessories	
Fluid capacity (approx.) gal	3	Aluminum oxide	Part No. 898 523
Flexible hoses in. I.D.	78 teflon/carbon black with stainless steel braid		
	- 6 ft lenghts	Hydrophilic	Part No. 898 525
Dimensions in. (mm)	18 x 14 x 26 (457 x 355 x 661)	Fullers earth	Part No. 99 171 159
Weight (dry) lbs (kg)	65 (29.4)	Particulate (paper)	Part No. 898 599
		Particulate (fiberglass)	Part No. 99 171 158

Version for the North and South American Continents

Version for the North and South American Continents

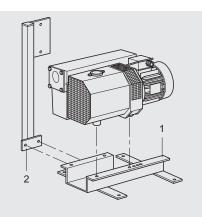
Other Accessories External Carbon Exhaust Filters

An external type spin-on filter made of activated carbon on a polxester cloth housed in wire mesh. Used for providing additional protection from oil odor or mist expelled from pump exhaust. requires NPT type nipple and street elbow for perferred vertical mounting. SV 16/25 requires nipple only.

Model	Fits Pump Models	Thread Size	Part No.	Replacement Element
SVXCXF 50	SV 16/25/UV 25	1/2" NPTF	899 502	899 503
SVXCXF 100	SV 40/65	1 1/2" NPTF	899 500	899 501
SVXCXF 200	SV 100/200/300	2" NPTF	899 498	899 499

Mounting Accessories





Installation accessories are available for the SOGEVAC 40 to SV 300.

The base frame (1) simplifies installation of the pump in systems and also simplifies any mainte-

Ordering Information

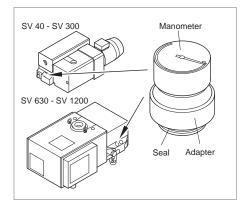


nance work. The bracket for electrical connections (2) is attached to the base frame; the solenoid control system is attached to this bracket.

SOGEVAC	SV 40	SV 65	SV 100	SV 200	SV 300
Base frame	Part No.				
	711 19 203	711 19 203	711 19 205	711 19 208	711 19 208
Oil drain cock G 3/4"	Part No.				
	711 30 114	711 30 114	711 30 114	711 30 114	711 30 114
Bracket for electric connections	Part No.				
	711 19 223	711 19 223	711 19 223	711 19 226	711 19 226
Base frame for	not	not	Part No.	Part No.	Part No.
Roots installation	possible	possible	711 19 204	711 19 209	711 19 209

red:

Exhaust Filter Gauge



The manometer (40 mm dia.), glued in the adapter, will replace the oil filling plug. Dial has 2 colors:

green: 1000 < P < 1450 mbar abs. (< 1087.5 Torr abs.) Exhaust filter OK

Ordering Information

For pump	SOGEVAC	SV 16/25	SV 40 to SV 300	SV 585 to SV 1200
Manometer				
(with adapter and seal)	Part No.	951 91	951 94	951 95

P > 1450 mbar abs.

(> 1087.5 Torr abs.)

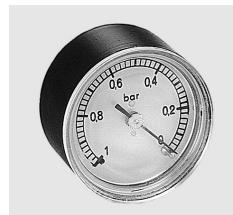
Exhaust filter clogged

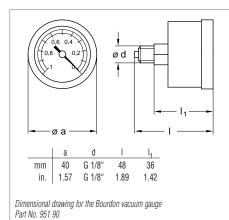
Technical Information

Indication of the manometer is only valid when

the pump has reached its working temperature.

Bourdon Vacuum Gauges







øa

h

55

2.17

mm 90

in

3.54

ød

b

30

1 18

Dimensional drawing for the Bourdon vacuum gauge Part No. 951 92

b

h

70

276

15

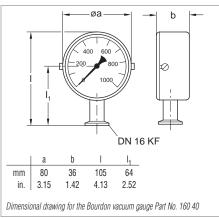
0 59

d

G 1/8"

G 1/8"



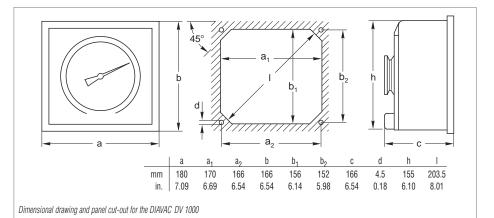




DIAVAC DV 1000 (1)

Advantages to the User

- Simple, rugged and vibration insensitive vacuum gauges for the rough vacuum range
- Linear response
- Clear dial which can also be read from a great distance
- Readings independent of atmospheric pressure



Technical Data

Measuring range		0 to 100 %	0 to 1 bar	0 to 1020 mbar	1 to 1000 mbar
Vacuum connection		M 1/8" BSP	M 1/2" BSP	DN 16 KF	DN 40 KF
Scale length	mm (in.)	55 (2.17)	140 (5.51)	140 (5.51)	270 (10.63)
Overall height	mm (in.)	48 (1.89)	115 (4.53)	105 (4.13)	166 (6.54)
Weight	g (lbs)	60 (0.13)	560 (1.24)	300 (0.66)	2700 (5.96)
Indication		low pressure	absolute pressure	absolute pressure	absolute pressure
		in bar	in mbar	in mbar	in mbar

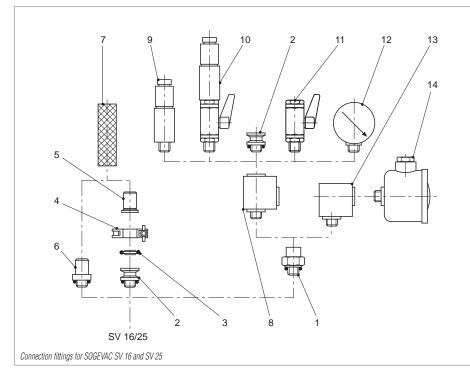
Ordering Information

 Bourdon vacuum gauge
 Part No. 951 90
 Part No. 951 92
 Part No. 160 40
 Part No. 160 67

 Standard vacuum gauge for all SOGEVAC pumps is Part No. 951 92.
 Part No. 160 40
 Part No. 160 67

Further information on other vacuum gauges (1) is provided in Product Section C16 "Total Pressure Gauges"

Connection Fittings for SOGEVAC SV 16, SV 25 and UV 25



The fittings presented have been specially matched to the SOGEVAC pumps. We recommend to use only these or other components from LEYBOLD for connecting SOGEVAC pumps, so as not to impair the pumping speed of the pumps or the leak tightness of the system.

More information on further fittings is provided in Product Section C13 "Vacuum Fittings and Feedthroughs".

Technical Data and Ordering Information

Item Description	Connection	Material	SV 16, SV 25
1 Screw coupling	M/F 1/2" BSP	AI	Part No. 711 18 020
2 Threaded flange adaptor ¹⁾	M 1/2" BSP – DN 16 KF	AI, anodized	Part No. 711 18 120
3 Centering ring ¹⁾	DN 16 KF	AI	Part No. 183 26
4 Clamping ring	DN 10/16 KF	AI	Part No. 183 41
5 Hose connection	DN 16 KF – DN 25 mm	AI, anodized	Part No. 711 18 300
6 Hose connection ¹⁾	M 1/2" BSP – DN 25 mm	AI, anodized	Part No. 711 18 011
7 PVC tubing	Ø 25 mm, 1 m long	PVC	Part No. 711 18 323
8 Tee piece	M/F/F 1/2" BSP	AI, anodized	Part No. 711 18 250
9 Vacuum control valve	M 1/2" BSP	Brass/Al	Part No. 951 86
10 Vacuum control valve with blocking valve	M 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 951 87
11 Ball valve	M/F 1/2" BSP	Brass, nickeled	Part No. 711 30 113
	M/F 1/2" NPTF	Brass, nickeled	Part No. 899 810
12 Bourdon vacuum gauge	M 1/2" BSP		Part No. 951 92
13 Elbow 90°	M/F 1/2" BSP	AI, anodized	Part No. 711 18 210
14 Dust filter ²⁾			
with paper cartridge	M/F 1/2" BSP		Part No. 951 50
	M/F 1/2" NPT		Part No. 899 460
with activated charcoal cartridge	M/F 1/2" BSP		Part No. 711 27 092
with metal cartridge	M/F 1/2" BSP		Part No. 711 27 093

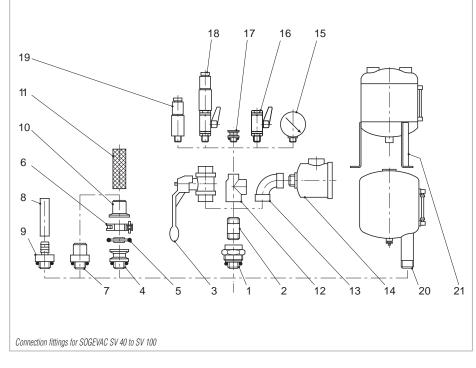
1) With NBR-O-Ring

²⁾ See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

M = Outside thread

F = Inside thread

Connection Fittings for SOGEVAC SV 40, SV 65 and SV 100



Technical Data and Ordering Information

ltem	Description	Connection	Material	SV 40	SV 65	SV 100
1	Screw coupling ¹⁾	M/F 1 1/4" BSP	AI, NBR	Part No. 711 18 023	Part No. 711 18 023	Part No. 711 18 023
2	Double nipple	M/M 1 1/4" BSP	Steel	Part No. 711 18 033	Part No. 711 18 033	Part No. 711 18 033
3	Ball valve	F/F 1 1/4" BSP	Brass, nickeled	Part No. 711 30 105	Part No. 711 30 105	Part No. 711 30 105
4	Threaded flange adaptor ¹⁾	M 1 1/4" BSP – DN 40 KF	Al, anodized	Part No. 711 18 123	Part No. 711 18 123	Part No. 711 18 123
5	Centering ring	DN 40 KF	AI	Part No. 183 28	Part No. 183 28	Part No. 183 28
6	Clamping ring	DN 32/40 KF	AI	Part No. 183 43	Part No. 183 43	Part No. 183 43
7	Hose connection ¹⁾	M 1 1/4" BSP / DN 40 mm	Al, anodized	Part No. 711 18 013	Part No. 711 18 013	Part No. 711 18 013
8	Rubber hose	Ø 10 x 25 mm, 1 m long		Part No. 172 03	Part No. 172 03	Part No. 172 03
9	Hose connection ¹⁾	M 1 1/4" BSP – DN 10	AI, anodized	Part No. 711 18 153	Part No. 711 18 153	Part No. 711 18 153
10	Hose connection	DN 40 KF/DN 40 mm	AI, anodized	Part No. 711 18 303	Part No. 711 18 303	Part No. 711 18 303
11	PVC tubing	Ø 40 mm, 1 m long		Part No. 711 18 324	Part No. 711 18 324	Part No. 711 18 324
12	Tee reducer bush	F/F/F 1 1/4" – 1 1/4" – 1/2" BSP	Gray cast iron	Part No. 711 18 263	Part No. 711 18 263	Part No. 711 18 263
13	Elbow 90°	F/F 1 1/4" BSP	Gray cast iron	Part No. 711 18 213	Part No. 711 18 213	Part No. 711 18 213
14	Dust filter ²⁾	M/F 1 1/4" BSP				
	with paper cartridge			Part No. 951 55	Part No. 951 60	Part No. 951 60
	with activated charcoal cartridge			Part No. 711 27 102	Part No. 711 27 112	Part No. 711 27 112
	with metal cartridge			Part No. 711 27 103	Part No. 711 27 113	Part No. 711 27 113
15	Bourdon vacuum gauge	M 1/2" BSP		Part No. 951 92	Part No. 951 92	Part No. 951 92
16	Ball valve	M/F 1/2" BSP	Brass, nickeled	Part No. 711 30 113	Part No. 711 30 113	Part No. 711 30 113
17	Threaded flange adaptor ¹⁾	M 1/2" BSP – DN 16 KF	AI, anodized	Part No. 711 18 120	Part No. 711 18 120	Part No. 711 18 120
18	Vacuum control valve					
	with blocking valve	M 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 951 87	Part No. 951 87	Part No. 951 87
19	Vacuum control valve	M 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 951 86	Part No. 951 86	Part No. 951 86
20	Condensate trap	M/F 1 1/4" – 1 1/4" – 3/8" BSP		Part No. 951 40	-	-
21	Condensate trap	F/F/F 1 1/4" – 1 1/4" – 1/2" BSP		-	Part No. 951 42	Part No. 951 42

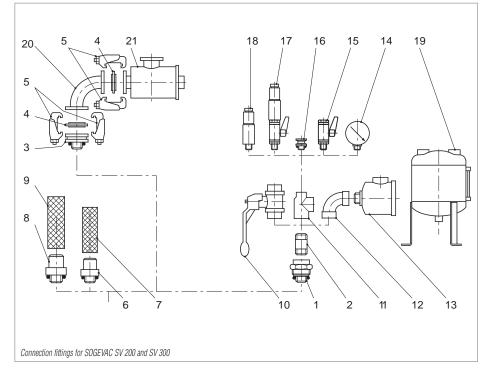
¹⁾ incl. O-ring

 $^{2)}$ See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

M = Outside thread

F = Inside thread

Connection Fittings for SOGEVAC SV 200 and SV 300



Technical Data and Ordering Information

Item	Description	Connection	Material	SV 200 und SV 300
1	Screw coupling ¹⁾	M/F 2" BSP	AI, anodized	Part No. 711 18 025
2	Double nipple	M/M 2"BSP – 150 mm	Steel	Part No. 711 18 035
3	Threaded flange adaptor ¹⁾	M 2" BSP – DN 63 ISO-K	Steel, zinc coated	Part No. 711 18 126
4	Centering ring with outer ring ¹⁾	DN 63 ISO-K	AI, CR	Part No. 268 05
5	Set of clamping screws DN ISO-K			
	(4 pieces)	M10 x 24	Steel, zinc coated	Part No. 267 01
6	Hose connection ¹⁾	M 2" BSP – DN 50 mm	AI, anodized	Part No. 711 18 015
7	PVC tubing	ø 50 mm, 1 m long	PVC	Part No. 711 18 325
8	Hose connection ¹⁾	M 2" BSP – DN 60 mm	AI, anodized	Part No. 711 18 016
9	PVC tubing	ø 60 mm, 1 m long		Part No. 711 18 326
10	Ball valve	F/F 2" BSP	Brass, nickeled	Part No. 711 30 107
11	Tee reducer	F/F/F 2" - 2" - 1/2" BSP	Gray cast iron	Part No. 711 18 265
12	Elbow 90°	F/F 2" BSP	Gray cast iron	Part No. 711 18 215
13	Dust filter ²⁾	M/F 2" BSP		
	with paper cartridge			Part No. 951 65
	with activated charcoal cartridge			Part No. 711 27 122
	with metal cartridge			Part No. 711 27 123
14	Bourdon vacuum gauge	M 1/2" BSP		Part No. 951 92
15	Ball valve	M/F 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 711 30 113
16	Threaded KF small-flange adaptor ¹⁾	M 1/2" BSP – DN 16 KF	AI, anodized	Part No. 711 18 120
17	Vacuum control valve with blocking valve	M 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 951 87
18	Vacuum control valve	M 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 951 86
19	Condensate trap	F/F/F 2" - 2" - 1/2" BSP		Part No. 951 44
20	Elbow 90°	DN 63 ISO-K	Stainless steel	Part No. 887 25
21	Dust filter with paper cartridge	DN 63 ISO-K		Part No. 951 68
1) in	cl O-ring			

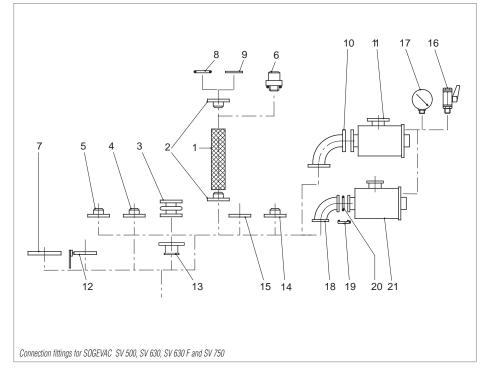
¹⁾ incl. O-ring

 $^{2)}\,$ See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

M = Outside thread

F = Inside thread

Connection Fittings for SOGEVAC SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750

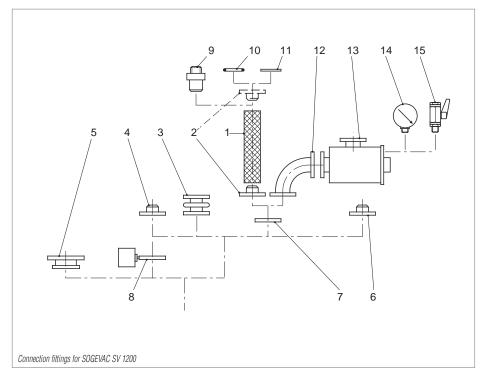


Technical Data and Ordering Information

ltem	Description	Connection	Material	SV 500, SV 630, SV 630 F and SV 750
1	PVC tubing	ø 90 mm, 1 m long		Part No. 711 18 329
2	Hose connection	DN 100 PN 10 – DN 90 mm	Steel	Part No. 711 18 362
3	Coupling	DN 100 – PN 10	Stainless steel/Al/Rubber	Part No. 711 18 342
4	Adaptor flange	DN 100 PN 10 – F G 4" BSP	Steel	Part No. 711 18 372
5	Adaptor flange	DN 100 PN 10 – F G 3" BSP	Steel	Part No. 711 18 370
6	Hose connection	M G 4" BSP – DN 90	Steel/NBR	Part No. 711 18 017
7	Roots adaptor	RUVAC 1001	Steel/NBR	Part No. 953 47
	Roots adaptor	RUVAC 2001	Steel/FPM	Part No. 953 48
8	0-ring	Ø 110 x 5	NBR	Part No. 712 42 882
9	Centering ring with O-ring	DN 100 PN 10 - DN 100 ISO-K	AI/NBR	Part No. 711 18 391
10	Elbow 90°	DN 100 PN 10	Steel	Part No. 711 18 284
11	Dust filter F 630 ¹⁾	DN 100 PN 10		
	with paper cartridge			Part No. 951 71
	with activated charcoal cartridge			Part No. 711 27 162
	with metal cartridge			Part No. 711 27 163
12	Manually operated blocking valve	DN 100 PN 10	Gray cast iron	Part No. 711 30 116
13	Adaptor	DN 100 PN 10 - 100 ISO-K	Al	Part No. 711 18 336
14	Adaptor flange with tubulation	DN 100 PN 10 (Tube Ø 108)	Steel	Part No. 711 18 351
15	Collar flange	DN 100 PN 10 - DN 100 ISO-K	Steel	Part No. 711 18 383
16	Ball valve	M/F G 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 711 30 113
17	Bourdon vacuum gauge	M G 1/2" BSP		Part No. 951 92
18	Elbow 90°	DN 100 ISO-K	Stainless steel	Part No. 887 26
19	Set of clamps for DN ISO-K	M 10 x 24	Steel, zinc coated	Part No. 267 01
	Set = 4 pieces			
20	Centering ring ²⁾	DN 100 ISO-K	AI/CR	Part No. 268 06
21	Dust filter ¹⁾	DN 100 ISO-K		
	with paper cartridge			Part No. 951 72
	with activated charcoal cartridge			Part No. 711 27 166
	with metal cartridge			Part No. 711 27 167
	Screwset (not drawn)	DN 100 PN 10	Steel, zinc coated	Part No. 714 12 440
	Set = 8 Screws and 8 nuts			
	Outside thread F = Inside thread	¹⁾ See "Dust Filters F (Suction	2);	Icl. O-ring

LEYBOLD VACUUM PRODUCTS AND REFERENCE BOOK 2001/2002

Connection Fittings for SOGEVAC SV 1200



Technical Data and Ordering Information

Item	Description	Connection	Material	SV 1200
1	PVC tubing		PVC	Part No. 711 18 329
		Ø 90 mm, 1 m long		
2	Hose connection	DN 125 PN 10 – DN 90 mm	Steel	Part No. 711 18 363
3	Kupplung	DN 125 PN 10	Stainless steel/Al/Rubber	Part No. 711 18 343
4	Flange with tubulation ¹⁾	DN 125 (Tube 139,7)	Steel	Part No. 712 28 863
5	Roots adaptor	RUVAC 2001	Steel	Part No. 953 37
6	Adaptor flange	DN 125 PN 10 - F G 4" BSP	Steel	Part No. 711 18 117
7	Collar flange	DN 125 PN 10 - DN 160 ISO-K	Steel	Part No. 711 18 386
8	Electro-pneumatic valve	DN 125 PN 10	Gray cast iron	Part No. 715 69 202
9	Hose connection	M G 4" BSP – DN 90 mm	Steel/NBR	Part No. 711 18 017
10	0-ring			
		165 x 5	NBR	Part No. 712 42 902
		165 x 5	FPM	Part No. 712 42 912
11	Centering ring ¹⁾	DN 125 PN 10 - DN 160 ISO-K	AI	Part No. 711 18 396
12	Elbow 90°	DN 125 PN 10	Steel	Part No. 711 18 287
13	Dust filter ²⁾	DN 125 PN 10		
	with paper cartridge			Part No. 951 75
	with activated charcoal cartridge			Part No. 711 27 142
	with metal cartridge			Part No. 711 27 143
14	Bourdon vacuum gauge	M G 1/2" BSP		Part No. 951 92
15	Ball valve	M/F G 1/2" BSP	Brass, nickeled/Al	Part No. 711 30 113

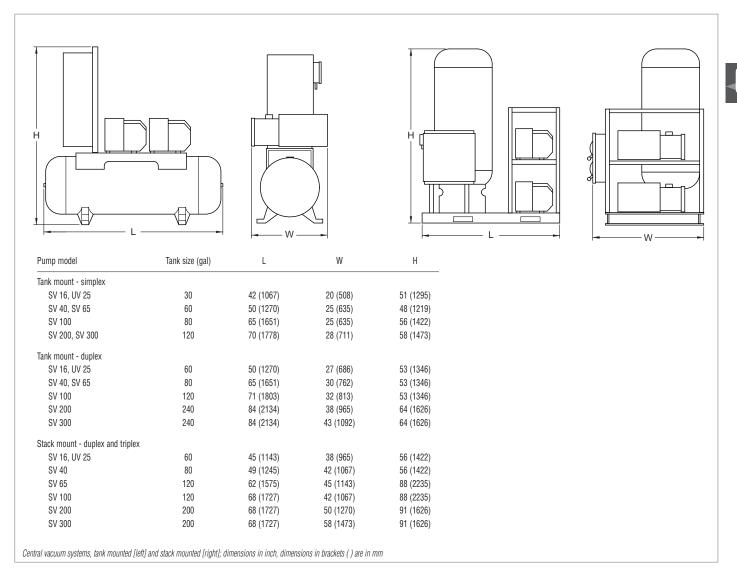
1) incl. O-ring

²⁾ See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

M = Outside thread

F = Inside thread

Central Vacuum Systems



Standard Equipment

- ASME® rated receiver tank
- Flexible configurations for one, two, or three SOGEVAC pumps
- Manual isolation valves
- Simple operation, high reliability, easy maintenance
- Complete package with gauges and NEMA12 controls

- Standard "ON/OFF/AUTO" switch
- Elapsed time meters
- Inlet particulate filters
- Lead/Lag or continuous operation of pumps
- Adjustable pressure switch for control of vacuum level
- Air cooled Sogevac pumps with built-in "antisuckback" valves

Options

- Tank or stack mounted pumps
- + Larger receiver tank
- ♦ Special inlet filters
- + Automatic isolation valves
- Special design controls per customer specification

Central Vacuum Systems

Technical Data	Performance Characteristics						
	SV 16	UV 25	SV 40	SV 65	SV 100	SV 200	SV 300
Free air displacement cfm (m ³ x h ⁻¹)	11 (18.6)	17.7 (30)	32.4 (55)	45.9 (77.9)	70.6 (119.8)	129.5 (219.8)	200.3 (340)
Actual pumping speed cfm (m ³ x h ⁻¹)	10 (16.9)	15.3 (26)	28.3 (48)	37.7 (64)	66.5 (112.9)	117.8 (200)	170.8 (289.9)
Guaranteed base pressure in HgVac	29.89	29.89	29.89	29.89	29.89	< 29.99	< 29.99
Base pressure with gas ballast in HgVac	29.80	29.80	29.80	29.80	29.80	< 29.90	< 29.90
Water vapor tolerance in HgVac	29.01	29.01	28.74	28.74	28.74	28.80	28.80
Water vapor pumping with gas ballast qt/hr	0.5	0.5	0.73	1.3	2.1	5.7	7.8
Noise level at 3 feet with 1 pump running without gas ballast dB(A)	58	59	64	65	72	73	74
Motor hp	1	1.5	2	3	5	7.5	10
Pump rotational speed rpm	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750
Oil capacity qt	2	2	2	2.5	3.75	5.5	9
Inlet / exhaust-NPT in.	1/2 / 1/2	1/2 / 3/4	1-1/4 / 1-1/4	1-1/4 / 1-1/4	1-1/4 / 2	2/2	2/2
Pump weight Ibs	50.7	83.8	90.4	103.4	213.4	341.8	430.0



Central vacuum system, simplex



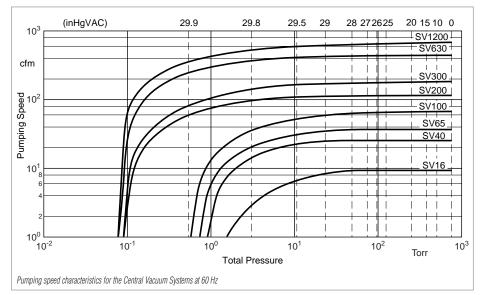
Central vacuum system, triplex



Central vacuum system, duplex

Central Vacuum Systems

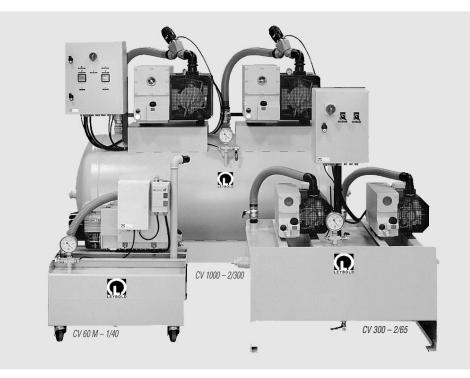
Technical Data		Tank Mount	Tank Mount	Stack Mount	
		Simplex	Duplex	Duplex and Simplex	
SV 16, UV 25 T	ank size (gal)	30	60	60	
SV 40 T	ank size (gal)	60	80	80	
SV 65 T	ank size (gal)	60	120	120	
	ank size (gal)	80	120	120	
	ank size (gal)	120	240	200	
	ank size (gal)	120	240	200	
Ordering Informa	tion	Part No. C	-	ХХ	
System					
Simplex	S				
Duplex	D		·		
Triplex	T				
Pumps					
SV 16 (1 hp)	016				
UV 25 (1.5 hp)	025				
SV 40 (2 hp)	040				
SV 65 (3 hp)	065				
SV 100 (5 hp)	100				
SV 200 (7 hp)	200				
SV 300 (10 hp)	300				
Mounting					
Tank mount	T				
Stack mount	S				
Voltage					
460/3/60	Α				
230/3/60	В				
230/1/60 (available for SV 16/UV 25 on	ly) C				
208/3/60	D				
115/1/60 (available for SV 16/UV 25 on	ly) E				
Duty					
Continuous	C				
Demant Start/Stop	D				





N

Central Vacuum Systems



Description

Independently of the properties of the gases which are to be pumped, central vacuum systems are defined according to the following engineering requirements:

- Operating pressure
- Quantity of gas to be pumped
- Duration of the pumping cycle
- Choice of control system

Many Combinations

- Modular system
- Pumps having pumping speeds from 16 to 1200 m³/h (9.4 to 706.8 cfm)
- Backup volumes from 30 to 1500 I (32 qt to 1586 I) (larger buffer volumes upon request)
- Very short delivery time (due to the modular system)

Contact us for further information.

Advantages to the User

- Two different types of control
- Pressure control between two adjustable pressures for central systems with one or two pumps
- Changeover and safety unit for two or three pumps
- Simple process-independent set-up
- Operating hours counter for each pump

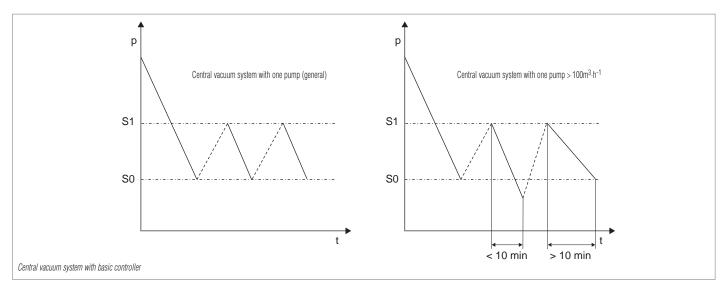


Mobile vacuum station CV 30-LABO for laboratories

Technical Data and Ordering Information

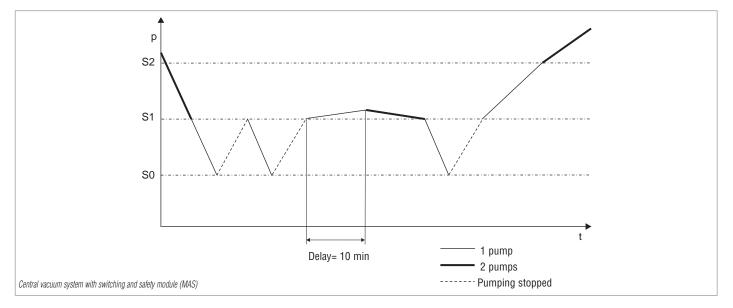
Central type	Vessel size I (qt)	Nominal pumping speed m ³ x s ⁻¹	Connection BSP	Mains voltage at 50 Hz V	Required Power kW (hp)	Part No.
Central Vacuum		vith 1 Pump a	and Basic Co	ontrol		
60M – 1 x 25	60 (63.42)	25	1 1/4"	230, 1~	0.75 (1)	954 00
60 – 1 x 25	60 (63.42)	25	1 1/4"	400, 3~	0.75 (1)	954 01
60M – 1 x 40	60 (63.42)	40	1 1/4"	230, 1~	1.1 (1.5)	954 02
60 – 1 x 40	60 (63.42)	40	1 1/4"	400, 3~	1.1 (1.5)	954 03
60M – 1 x 65	60 (63.42)	65	1 1/4"	230, 1~	1.5 (2)	954 04
60 – 1 x 65	60 (63.42)	65	1 1/4"	400, 3~	1.5 (2)	954 05
150 – 1 x 40	150 (158.56)	40	1 1/4"	400, 3~	1.1 (1.5)	954 06
150 – 1 x 65	150 (158.56)	65	1 1/4"	400, 3~	1.5 (2)	954 07
300 – 1 x 40	300 (317.12)	40	2"	400, 3~	1.1 (1.5)	954 08
300 – 1 x 65	300 (317.12)	65	2"	400, 3~	1.5 (2)	954 09
300 – 1 x 100	300 (317.12)	100	2"	400, 3~	2.5 (3.4)	954 10
500 – 1 x 40	500 (528.54)	40	2"	400, 3~	1.1 (1.5)	954 11
500 – 1 x 65	500 (528.54)	65	2"	400, 3~	1.5 (2)	954 12
500 – 1 x 100	500 (528.54)	100	2"	400, 3~	2.5 (3.4)	954 13
500 – 1 x 200	500 (528.54)	200	2"	400, 3~	4 (5.4)	954 14
500 – 1 x 300	500 (528.54)	300	2"	400, 3~	5.5 (7.5)	954 15
750 – 1 x 100	750 (792.81)	100	2"	400, 3~	2.5 (3.4)	954 16
750 – 1 x 200	750 (792.81)	200	2"	400, 3~	4 (5.4)	954 17
750 – 1 x 300	750 (792.81)	300	2"	400, 3~	5.5 (7.5)	954 18
1000 – 1 x 100	1000 (1057.08)	100	2"	400, 3~	2.5 (3.4)	954 19
1000 – 1 x 200	1000 (1057.08)	200	2"	400, 3~	4 (5.4)	954 20
1000 - 1 x 300	1000 (1057.08)	300	2"	400, 3~	5.5 (7.5)	954 21
Central Vacuum						
	-	-			0.0.(0)	054.50
150 – 2 x 40	150 (158.56)	80	1 1/4"	400, 3~	2.2 (3)	954 52
150 – 2 x 65	150 (158.56)	130	1 1/4"	400, 3~	3 (4.1)	954 53
300 - 2 x 40	300 (317.12)	80	1 1/4"	400, 3~	2.2 (3)	954 54
300 - 2 x 65	300 (317.12)	130	1 1/4"	400, 3~	3 (4.1)	954 55
300 - 2 x 100	300 (317.12)	200	1 1/4"	400, 3~	5 (6.8)	954 56
500 - 2 x 40	500 (528.54)	80	2"	400, 3~	2.2 (3)	954 57
500 - 2 x 65	500 (528.54)	130	2"	400, 3~	3 (4.1)	954 58
500 – 2 x 100	500 (528.54)	200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 59
500 - 2 x 200	500 (528.54)	360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 60
750 – 2 x 100	750 (792.81)	200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 61
750 – 2 x 200	750 (792.81)	360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 62
750 – 2 x 300	750 (792.81)	560	2"	400, 3~	11 (15)	954 63
<u>1000 – 2 x 100</u>	1000 (1057.08)	200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 64
1000 - 2 x 200	1000 (1057.08)	360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 65
1000 – 2 x 300 Central Vacuum	1000 (1057.08)	560	2" and Change	400, 3~	11 (15)	954 66
	-	-	-		-	
150 – 2 x 40 MAS	150 (158.56)	40 / 80	1 1/4"	400, 3~	2.2 (3)	954 77
150 – 2 x 65 MAS	150 (158.56)	65 / 130	1 1/4"	400, 3~	3 (4.1)	954 78
300 – 2 x 40 MAS	300 (317.12)	40 / 80	1 1/4"	400, 3~	2.2 (3)	954 79
300 – 2 x 65 MAS	300 (317.12)	65 / 130	1 1/4"	400, 3~	3 (4.1)	954 80
300 – 2 x 100 MAS	300 (317.12)	100 / 200	1 1/4"	400, 3~	5 (6.8)	954 81
500 – 2 x 40 MAS	500 (528.54)	40 / 80	2"	400, 3~	2.2 (3)	954 82
500 – 2 x 65 MAS	500 (528.54)	65 / 130	2"	400, 3~	3 (4.1)	954 83
500 – 2 x 100 MAS	500 (528.54)	100 / 200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 84
500 – 2 x 200 MAS	500 (528.54)	180 / 360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 85
750 – 2 x 100 MAS	750 (792.81)	100 / 200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 86
750 – 2 x 200 MAS	750 (792.81)	180 / 360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 87
750 – 2 x 300 MAS	750 (792.81)	280 / 560	2"	400, 3~	11 (15)	954 88
1000 – 2 x 100 MAS	1000 (1057.08)	100 / 200	2"	400, 3~	5 (6.8)	954 89
1000 – 2 x 200 MAS	1000 (1057.08)	180 / 360	2"	400, 3~	8 (10.9)	954 90
1000 – 2 x 300 MAS	1000 (1057.08)	280 / 560	2"	400, 3~	11 (15)	954 91
			_			•••••

Control Principles for Central Vacuum Systems



Central Vacuum System with Basic Controller

The basic controller is controlled through 2 freely selectable switching thresholds. The controller drives the vacuum pump or a valve. In the case of pumps with pumping speeds over 100 m³/h (58.9 cfm) the switching frequency is either restricted to 6 times per hour or they are controlled by a valve.



Central Vacuum System with Switching and Safety Module

This controller has 3 switching thresholds and is for 2 pumps running in parallel. At peak demand both pumps, and during normal demand only one pump will be running. After pre-defined intervals the pumps will change so as to evenly spread the number of operating hours across both pumps.

Vacuum Pump Oils

Lubricating oils for rotary vacuum pumps need to fulfil demanding requirements. Their vapor pressure must be low also at high temperatures, water content and water uptake must be minimal. Their viscosity characteristics need to be flat, lubricating properties need to be excellent and they must resist cracking upon being mechanically stressed.

All the vacuum pump oils listed in the following have been subjected in our factory laboratories to very comprehensive tests closely resembling the conditions encountered in practice by the pumps from the SOGEVAC series.

We therefore recommend the exclusive use of vacuum pump oils fully qualified by Leybold so as to ensure optimum performance of the Leybold vacuum pumps and also to ensure optimum oil change intervals.

Under vacuum conditions lubricating oils may behave quite differently than expected. When using not suitably qualified third party oils, the oil change intervals and the performance of the vacuum pump may be reduced. Also unwanted deposits may occur which may even cause severe damage to the vacuum pump.

For these reasons please understand that we must make our warranty commitment dependent on the use of oils which have been qualified by us. Damages caused by the use of not suitably qualified lubricating oils are not covered by our warranty.

In order to adapt the pumps to the different applications of our customers, different types of oil are used in the SOGEVAC pumps.

Please note that owing to differing properties not all types of oil may be used in all pumps of the SOGEVAC series. If you can not find the combination of pump and oil you require by way of a Part. No., please ask us for a quotation.

Lubricant types

Mineral oils

Mineral oils are products distilled and refined from crude oil. These do not consist of a defined compound but rather consist of a complex mixture of compounds. The way in which the mineral oil is pre-treated and its composition are decisive as to the applications it will be suited. Depending on the distribution of the hydrocarbons and the dominance of certain properties, mineral oils are grouped according to paraffin-base, naphthenic and aromatic. For the purpose of attaining especially low ultimate pressures, mineral oils must be selected on the basis of a core fraction. The thermal and chemical resistance of mineral oils has been found to be adequate in the majority of applications. They offer a high degree of compatibility with elastomers and resistance to hydrolysis.

Synthetic oils

Synthetic oils are produced by a chemical reaction. The group of synthetic oils includes liquids differing widely as to their chemical structure and composition. Correspondingly their physical and chemical properties differ considerably. Synthetic oils are used in those cases where special properties of the oil are required which can not be fulfilled by mineral oils.

The oils given in the following belong to the group of synthetic oils:

Ester oils

Ester oils are organic compounds which excel especially through their high thermal resistance to cracking compared to mineral oils. Chemical resistance is generally quite good, but will depend on the type of ester oil. Elastomer compatibility and resistance against hydrolysis are not so good compared to mineral oils.

Perfluorinated polyether (PFPE)

These are oils which are only composed of carbon (C), fluorine (F) and oxygen atoms (O). The existing C-O and C-F bonds are highly stable. For this reason PFPE oils are practically inert against all chemical and oxidising influences.

Perfluorinated polyether will not polymerise under the influence of high energy radiation.

PFPE is non-flammable. Leybold NC1/14 has the approval of BAM (Federal Institute for Materials Research and Testing) for pumping of pure oxy-gen.

Perfluorinated polyether are used when pumping strongly reactive substances like oxygen (O_2) , fluorine F_2 and uranium hexafluoride UF_6 . Regarding Lewis acids (for example, boron trifluoride BF₃, aluminum trichloride AlCl₃) they are not completely inert. Here reactions may take place at temperatures over 100 °C (212 °F).

Perfluorinated polyether are thermally highly stable. Thermal decomposition may only take place at temperatures of over 290 °C (554 °F). **Caution:** Perfluorinated polyether will – when decomposed – release toxic and corrosive gases: hydrogen fluoride HF, carbonyl difluoride COF_2 . For this reason open fires must be avoided in the workspace where PFPE is being used. Do not smoke in the workspace where PFPE is being used.

Only suitably prepared pumps must be used in connection with perfluorinated polyether, since it is essential that the pump be free of hydrocarbons. Changing from one basic type of oil to PFPE must be left exclusively to authorised Service Centers. The pumps will have to be fully disassembled and carefully cleaned. Gaskets and filters will have to be exchanged and suitable greases will have to be used.

For all lubricants in our line of products you may obtain Safety Data Sheets in accordance with 91/155/EWG from the Dept. Application Support in Cologne.

Oil recommendations for various areas of application

Application Data	Special oil GS 32	Special oil GS 77	FM 32	FM 68
Type of oil	Paraffin-base mineral oil with additives to improve oxidization stability and wearing properties	Paraffin-base mineral oil with additives to improve oxidization stability and wearing properties	Medicinal white oil with additives – in accordance with FDA and USDA H1	Medicinal white oil with additives – in accordance with FDA and USDA H1
Examples of areas of application and process media	Standard oil For pumping air, chemically inert permanent gases (noble gases, for example), water vapor, solvent vapors pumped by laboratory pumps operated with cold traps	Standard oil For pumping air, chemically inert permanent gases (noble gases, for example), water vapor, solvent vapors pumped by laboratory pumps operated with cold traps	Food sector acc. to USDA H1 approved for accidental contact with foodstuffs	Food sector acc. to USDA H1 approved for accidental contact with foodstuffs
Remarks	The ultimate pressures stated in our catalogs are based on operati- on of the pump with GS 32 (except for the DOT and PFPE pumps)	The ultimate pressures stated in our catalogs are based on operati- on of the pump with GS 77 (except for the DOT and PFPE pumps)		
Elastomer compatibility FPM (Viton) NBR (Perbunan) ¹⁾ EPDM	Suited Suited Not suited	Suited Suited Not suited	Suited Suited Not suited	Suited Suited Not suited
Technical Data	Special oil GS 32	Special oil GS 77	FM 32	FM 68
Viscosity at 40 °C (104 °F) mm ² /s	30	77	32	68
Viscosity at 100 °C (212 °F) mm ² /s	6	10	6	9

Viscosity at 100 °C (212	°F) mm²/s	6	10	6	9
Flash point	°C (°F)	220 (428)	245 (473)	228 (442)	260 (500)
Vapor pressure at 100 °C (212 °F)	mbar (Torr)	5 x 10 ⁻³ (6.7 x 10 ⁻³)	1 x 10 ⁻³ (0.75 x 10 ⁻³)	5 x 10 ⁻³ (6.7 x 10 ⁻³)	1 x 10 ⁻³ (0.75 x 10 ⁻³)
Density at 15 °C	g/ml	0.86	0.87	0.87	0.87
Pour point	°C (°F)	-27 (17)	-24 (11)	-9 (-16)	-18 (0)
Orderin	-	Special oil GS 32	Special oil GS 77	FM 32	FM 68
Informat	ion				
Informat 1 litre (1.06 qt)	ion	Part No. 711 17 772	-	Part No. 711 17 782	-
	ion	•	- -		
1 litre (1.06 qt)	ion	- Part No. 711 17 772	Part No. 711 17 774		 Part No. 711 17 784
1 litre (1.06 qt) 2 litres (2.1 qt)	ion	Part No. 711 17 772 Part No. 711 17 723	- -	Part No. 711 17 782 –	-
1 litre (1.06 qt) 2 litres (2.1 qt) 5 litres (5.29 qt)	ion	Part No. 711 17 772 Part No. 711 17 723	- - Part No. 711 17 774	Part No. 711 17 782 –	- - Part No. 711 17 784

Please note that the technical data stated are only typical data. Slight variations from batch to batch must be expected. The technical data stated here can not be taken as assured properties

1) Resistance to decomposing is very much dependent on the share of acrylonitrile in the NBR

Application Data	GS 495	GS 555	NC 10	DOT 4	NC 1/14
Type of oil	Ester oil	Ester oil	Alkyl sulphonic acid ester	Brake fluid	Perfluorinated polyether PFPE
Examples of areas of application and process media	Used at elevated temperatures. Starting of the pump at temperatures between 0 and 12 °C (32 and 54 °F)	Used at elevated tempera- tures, pumping of air, che- mically inert permanent gases (noble gases, for example), carbon dioxide CO ₂ , carbon monoxide CO, aliphatic compounds (for example methane CH ₄ , propane C ₃ H ₈ , ethylene C ₂ H ₄), organic solvent vapors	Used for pumping process media which tend to polymerise (for example, styrene C_8H_8 , butadiene C_4H_6)	Filling of brake fluid cir- cuits in the car industry only	For pumping strong oxidants like oxy- gen, O_2 , ozone O_3 , nitrogen oxides NO, and sulphur oxides (S O_2 , S O_3) as well as reactive substances like halogens (for example fluorine F_2 , chlorine Cl ₂), halogen hydracide (for example hydro- gen chloride HCl, hydrogen bromide HBr), uranium hexafluoride UF ₆ , and conditionally Lewis acids (for example, boron trichloride BCl ₃)
Remarks			Do not use a chemical oil filter	Use only correspon- dingly modified pumps	Use only correspondingly modified pumps
			Mixing with other types of oil must be absolutely avoided	Mixing with other types of oil must be absolutely	Mixing with other types of oil must be absolutely avoided
			Do not pump any inorganic acids (for example HCI,	avoided	The uptake of water vapor must be avoided
			H ₂ SO ₄)!		The use of an oil filter is strongly recommended
Elastomer compatibility FPM (Viton) NBR (Perbunan) ¹⁾ EPDM	Suited Conditionally suited Not suited	Suited Conditionally suited Not suited	Suited Not suited Not suited	Not suited Not suited Suited	Suited Suited Suited

Technical Data	GS 495	GS 555	NC 10	DOT 4	NC 1/14
Viscosity at 40 °C (104 °F) mm²/s	30	96	38	N/I	47
Viscosity at 100 °C (212 °F) mm²/s	6	9	4	> 2	5
Flash point °C (°F)	245 (473)	250 (482)	210 (410)	> 120 (> 248)	No known ³⁾
Vapor pressure at 20 °C (68 °F) mbar (Torr)	No known	7 x 10 ⁻⁵ (9.3 x 10 ⁻⁵)	1 x 10 ⁻⁴ (0.75 x 10 ⁻⁴)	1.3 (1)	3 x 10 ⁻⁷ (2.5 x 10 ⁻⁷)
Vapor pressure at 100 °C (212 °F) mbar (Torr)	No known	1,5 x 10 ⁻³ (2 x 10 ⁻³)	No known	No known	6 x 10 ⁻⁴ (8 x 10 ⁻⁴)
Density at 15 °C (59 °F) g/ml	No known	0.96	1.05 ²⁾	1.05	1.89 ²⁾
Pour point °C (°F)	-57 (-71)	-34 (-29)	-15 (-5)	No known	-40 (40)
Middle molecular weight g/mol	No known	No known	No known	No known	2,500
Ordering Information	GS 495	GS 555	NC 10	DOT 4	NC 1/14
1 litre (1.06 qt)	-	-	-	Part No. 200 10 037	Part No. 177 38
2 litres (2.1 qt)	Part No. 711 17 763	-	-	-	-
5 litres (5.29 qt)	Part No. 711 17 764	Part No. 711 17 754	-	-	-
20 litres (26.43 qt)	Part No. 711 17 766	Part No. 711 17 756	Part No. 177 25	-	-
60 litres (63.42 qt)	Part No. 711 17 767	Part No. 711 17 757	-	-	-
200 litres (211.42 qt)	-	Part No. 711 17 759	-	-	-

Please note that the technical data stated are only typical data. Slight variations from batch to batch must be expected.

The technical data stated here can not be taken as assured properties

¹⁾ Resistance to decomposing is very much dependent on the share of acrylonitrile in the NBR

²⁾ at 20 °C (68 °F)

3) Caution: When being decomposed at temperatures over 290 °C (554 °F), toxic and corrosive gases will be released. For this reason open fires must be avoided in the workspace where PFPE is being used. Do not smoke in the workspace where PFPE is being used

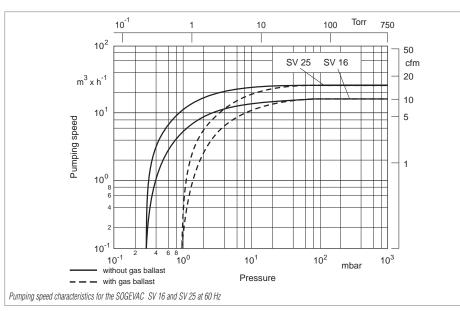
Application Data	HE-100	HE-700
Type of oil	Paraffin-base mineral oil with additives to improve oxidization stability and wearing properties	Paraffin-base mineral oil with additives to improve oxidization stability and wearing properties
Examples of areas of application	Standard oil	Standard oil
and process media	For pumping air, chemically inert permanent gases (noble gases, for example), water vapor, solvent vapors pumped by laboratory pumps operated with cold traps	For pumping air, chemically inert permanent gases (noble gases, for example), water vapor, solvent vapors pumped by laboratory pumps operated with cold traps
Remarks	The ultimate pressures stated in our catalogs are based on operation of the pump with HE-100 (except for the DOT and PFPE pumps)	The ultimate pressures stated in our catalogs are based on operation of the pump with HE-700 (except for the DOT and PFPE pumps)
Elastomer compatibility FPM (Viton) NBR (Perbunan) ¹⁾ EPDM	Suited Suited Not suited	Suited Suited Not suited
Technical Data	HE-100	HE-700
Viscosity at 40 °C (104 °F) mm ² /s	32	79
Viscosity at 100 °C (212 °F) mm ² /s	5.3	9.5
Flash point °C (°F)	206 (403)	224 (435)
Vapor pressure		
at 93 °C (200 °F) mbar (Torr)	2.1 x 10 ⁻³ (1.6 x 10 ⁻³)	1.6 x 10 ⁻² (1.2 x 10 ⁻²)
at 93 °C (200 °F) mbar (Torr) Pour point °C (°F)	2.1 x 10 ⁻³ (1.6 x 10 ⁻³) -27 (-35)	1.6 x 10 ⁻² (1.2 x 10 ⁻²) -20 (-5)
at 93 °C (200 °F) mbar (Torr)	· · · · · ·	. ,
at 93 °C (200 °F) mbar (Torr) Pour point °C (°F) Ordering	-27 (-35)	-20 (-5)
at 93 °C (200 °F) mbar (Torr) Pour point °C (°F) Ordering Information	-27 (-35) HE-100	-20 (-5)

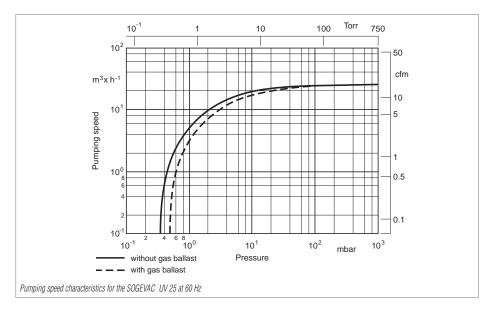
Please note that the technical data stated are only typical data. Slight variations from batch to batch must be expected.

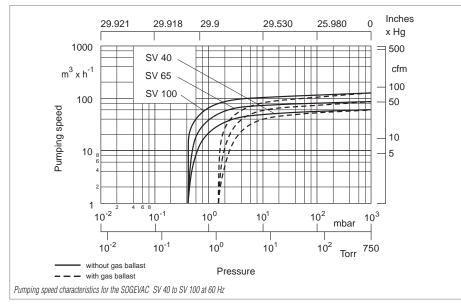
The technical data stated here can not be taken as assured properties

¹⁾ Resistance to decomposing is very much dependent on the share of acrylonitrile in the NBR

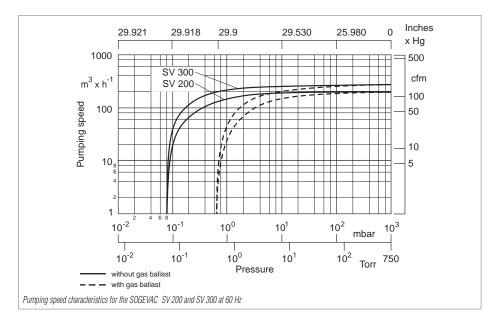
Note: HE-100 for use in SV 16 to SV 100, HE-700 for use in SV 200 to SV 1200

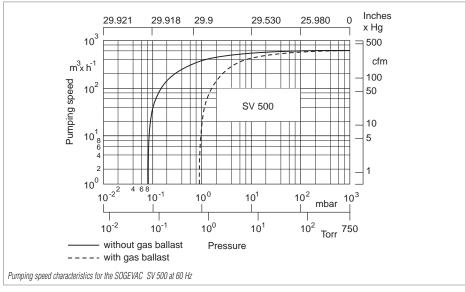


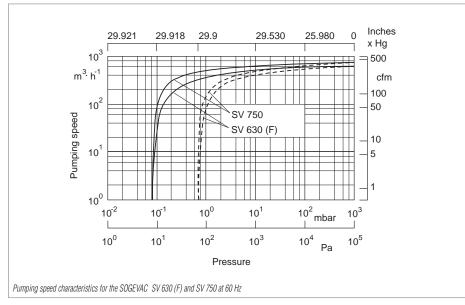


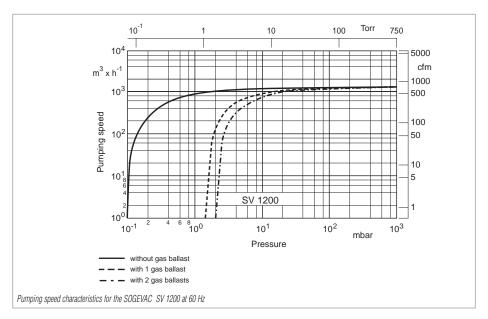












CO